

PROCEEDING OF THE FOURTH SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD IN THE ASSEMBLY HALL  
FROM 25.9.1973 TO 10.10.1973.

3rd SITTING ON 27.9.1973 AT 11:00

PRESENT:

Pu H.Thansanga, M.A.B.T., Speaker in the Chair, Chief Minister, three Ministers, one Dy. Minister and twenty Members.

BUSINESS:-

1. Questions.
2. Consideration of
  - (a) Mizoram Salaries & Allowances of Ministers Bill, 1973.
  - (b) Mizoram Salaries & Allowances of Speaker and Dy. Speaker Bill, 1973.
  - (\*) Mizoram Salaries & Allowances of Members of Legislative Assembly Bill, 1973.

SPEAKER:

"Heng hi in thiltih tur chu a ni ang: Mintinin mahni thenawm hnenah thu dik tak sawi theuh ula, In kawngka bulah thu dik tak leh remna ro rel rawh u. Tumah rengin in thinlungah in thenawm te t tana tha lo tur chu suangtuah suh ula, dawt ata chhe-chham chu pawm suh u. Heng zawng zawng hi ka thil huat te chu an ni tih hi Sipai hote Lalpa thu chhuak a ni si a.

Q.No.22, Pu Saitlawma.

STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS  
WERE GIVEN.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, ka zawnha No.22

(a) Iah (b).

(a) Whether it is a fact that some people serving under the Department of Forests and deputed by the Deptt. to undergo Rangers' Training course in Dehra Dun are not paid any deputation allowances by the Government.

(b) If so, Why ?

PU C.LALKUATA: Pu Speaker, ngenha pakhat ka duh a. Vawiina kan zawnha lak tur hil a tam hle mai a. Khatia chhiar lo khanin question No. such such ti mai khan min phal-sak thei mai lawm ni, kan lak zawn hman loh a hlauhawm deuh a.

SPEAKER: Phalsak e, zawnha pawh kan nei theuh va, zawnha 24 vel kan nei a ni. Minister in charge in han chhang se la.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, kan member Pu Saïtlawma zawnha hi Dera Dun training ah aitir a. Chung te chuanin Deputation allowance an hmu lo va. Chu chu a dik. A chhan chu heliai an hmu theihna tur dan tun September thla bul lam khan Central atangin hmu chauh a ni a. Chuvangin action han lak a an hmu theih dan tur kha da na a awm loh avangin kan pe hrih lo reng a ni.

PU LALHLIRA: Pu Speaker, chutia dan an hmu tawh chuan tunah an pe tawh em?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, pe tawh lo va, pek tum mek a ni.

PU C.CHAUNGKUNGA: Pu Speaker, a in felevant kher lo vang a.

SPEAKER: Amin relevant loh ka phal lo vang. Quest. 23, bala.

PU LALSANGZUALA:

Q.No.23

(a) Whether it is a fact that the Veterinary Establishment at Bualpui in Chhimtuipui District was closed down.  
(b) If so, Whether the Govt. propose to restore the Establishment.  
(c) If not, Why not ?.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:

Replies to Q.No.23 (c) Does  
(a) Yes. (b) Yes. (c) Does not arise.

Veterinary Establishment an khai tih hi a dik em tih a ni a. Hei hi a dik a. A chhan chu buacatang khanin development department khan an function hlei thei lo va. Khar a ni a. Tin, tunah din thar tug leh mek a ni a. A thawktu te pawh dah tum a ni a.

PU K.SANGCHHUM:

Pu Speaker, supplementary question, a staff a te kha tihpun tumna sorkarin a nei em ?.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, tihpun chu engnge ni ka hre chiah lo va, tunhma alin a tihna a ni mai thei a.

A in daih tawk ang zel a tih a ni ang a, Maherwh-chu tunhma ah engzatnge pi awm chiah ka hre lo va, a tul dan tur anga dah tur a ni phawt ang chu.

SPEAKER:

Question No.24

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, Question No.24.  
(a) Whether the Govt. of Mizoram  
is going to sanction relief or  
rehabilitation grant to 700 (seven hundred) families  
who were displaced during 1967-1969 and now residing  
at Lunglei Town.  
(b) If so, in what shape ?.

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, reply to Q.No.24.  
CHIEF MINISTER: (a) No. (b) Does not arise.

PU SAILLNA: Pu Speaker, supplementary ques-  
tion, Lunglei ami chang ni lo,  
hmun hrang hrang, khawi lai  
khaw thenkhat atang chuan hmun thenkhatah an tlak-  
khawm a, Heng ho te tuhma sorkarin rehabilitation  
grant a pek reng reng thin chu tih tawp vek sorkarin  
a tum nge ni ?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, rehabilitation grant  
CHIEF MINISTER: pek tawh a ni a. Chutiang tih  
tawp leh tawp loh thu zawkna a  
awm ka hre lo a..

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, hemi tuna tanpuina  
tih hi thingtianga mite chu  
ram buai avanga tlanchehia an ni  
a, Rs 580/- vel kha pek vek an ni a, Hei Aizawl  
pawh Lunglei ang bawk hian mi tam tak an tlan lut  
a, heng tan hian dilna pawh pawl hrang hrangin theh  
luh a ni a. Engtiangiange ni Aizawl anih avanga leh  
Lunglei anih awanga tanpuina aawm theihlohna chhan  
hi, Poliwy dang a awm em ni ?.

-2-

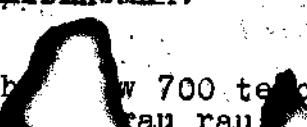
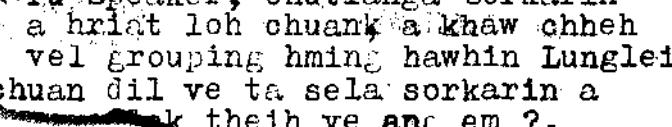
PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, he thu hi tun maia chhuak a ni lova, tunhma pawhin nasa takin sorkar kan nawr thin a, tunhma deuh te pawh khan. Aizawl leh Lungleia lo lut te hi thingtlanga Group te si khan an dang a ni. Thingtlang ah pawh páwisa an pék chu group luih, an in thiat sak a, an khua atanga hnawhchhuah luih te kha an ni a. Amaherawhchu, khatah khan mi tam takin an mahni ei zawn a awlsam zawkna beiseiin hmun then-khat khatah kal an ngen a. Chutianga ngen khan an bawh zui vak lo va. Chu chu thil kal dan hmang a ni a.

PU C.CHAWNGKUNGA : Pu Speaker, Mamitah chuan Dampui atanga lo kal thleng te leh Luangpawl atanga lo kal phei rehabilitation grant hmu lo in 7 lai an la awm a. Chu chu group ni ve siw hei hi pek hmaih niin a lang a, hengho hi sorkarin pek leha tum em ?

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, chutiang ngaihtuah na a la awm rih lo.

PU K.SANGCHHUM : Pu Speaker, supplementary question, relief and rehabilitation grant a pek hi chhungkaw tinah engzat theuhin nge a pek. Chhungkaw engzatnge Miro-ramah a pek ?

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, Lungleiah chuan pek a awm lo.

PU SAIILAWMA : Pu Speaker, chutianga sorkarin a hriat loh chuan, a khaw chheh vel grouping hming hawhin Lunglei a chhuaw 700 te chuan dil ve ta selai sorkarin a hriat rau rau.  Pu Speaker, chutianga sorkarin a hriat loh chuan, a khaw chheh vel grouping hming hawhin Lunglei a chhuaw 700 te chuan dil ve ta selai sorkarin a hriat rau rau. 

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, ka hre hauh lo .

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, chutiangin sorkarin a hriat loh chuan a khaw chhehvel Group Centre hming hawhin chhungkaw 700 Lungleia lutte chuan dil we ta se la, sorkarin a hriat loh rau rau chuan a lak ve theih mai ang em ?.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Lungleia mi Haurang hminga lo pe tu officer chu kan dap chhuak zawk ang e.

SPEAKER:

Question No.25.Pu Sangchhum.

PU K.SANGCHHUM:

Pu Speaker, ka zawnha No.25-na  
(a) leh (b).

(a) Whether the Govt. has proppsed to give ex-gratia grant to Army personnel killed in the last Indo-Pak War ?.

(b) If so, what is the amount of money proposed to each Army personnel killed ?.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Pakistan indona a sipai thi te hnena tanpuina pek chu sorkarin a ngaihtuah tawh a. Mi pakhat hnena cheng sangnga zel, pek a tum a. Tin, anni thi tawhte an nih avangin an chhung khat hnai ber te hnena pek tur a ni ang. Chutiang chu 12 kan nei ve a ni.

PU C.CHAWNCKUNGA:

Pu Speaker, a hliama te kha pek tumna a awm em ?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Thi tawh thu a ni  
kan sawi.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, Pakistan leh India  
chu tunhma chuan an indo fo thin  
a. A eng indona ber hi nge maw  
in tih le ?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, a zawtuin chhang  
sel a tha ang.

PU K. SANGCHHUM:

tuna an pek tuma chu kumin chhung hianin pek chhuah  
theih a ni ang em ?

Pu Speaker, An indo hnu hnun ber  
kha a ni a. Tin, supplementary  
question zawn ka duh nghal a,

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, 20.11.1972 khan pek  
an ni tawh.

PU K. SANGCHHUM:

Pu Speaker, tuna pek loh apply  
ngei te hi engnge a awmzia ?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, pek lohte an lo la  
awm a nih chuan, chung chu la  
enzui theih an ni ang.

SPEAKER:

Question No. 26.

Armed Branch of the Police in Chhimtuipui District.

26\* PU K. SANGCHHUM:

Pu Speaker, Will the Hon'ble  
Minister-in-charge of the Home  
Department be please to state-

- (a) Whether it is a fact that there is no Armed Branch  
of the Police in Chhimtuipui District.
- (b) If so, who is to escort the VIPs visiting that  
District ?
- (c) Whether CRP Force are to be used to escort VIPs  
in the absence of Civil Armed Police.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, Chhimtuipui District-ah sawn Armed Branch Police Section  
1 chu lhi an ni. Tin, chutiang escorts hna chu Lunglei-a S.P. sawn amma Branch atangin a lo tifel mai thin a. Tin, Civil Armed Police awm loh pawhin CRF Force chu hman an ni chuang lo.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, supplementary ques-  
tion- chu mi Armed Branch chu khawiahnge an awm ?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, tunhma chuanin saw mi Tuipuiah sawn Buhfai Lawnga phurh kai a nih avangin chung ang veng tur chu an awm a; tunah chuan withdraw a ni a, Saiha-ah an awm.

SPEAKER: Tunah Question No.27-Pu Lalsang-zuala.

Skilled operators for Soil Testing Laboratory.

27\*PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state-

(a) Whether it is a fact that the mobile Soil Testing Laboratory provided by the Central Government some months back has been lying idle for want of skilled operators.

(b) If so, what action has been taken by the Government to recruit trained operators for the purpose ?

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER. Pu Speaker, Mobile Soil Testing Laboratory chu operator thiam awm loh avangin hna chu an thawk chak lo khawp mai.

A post hawn belh tulnaah chuan he Laboratory hi hawn zel a ni a, tin, c<sup>o</sup> atan chuan mi tling tha lak belh zel a ni.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, supplementary question-  
Soil Testing Laboratory Van kum  
khat deuh thaw ding tawhin a lang

a, Aizawl khawlaiah kan hmu a. Ram development-na tur  
chuan Soil Testing hi kan hriat tur thil tul ber niin  
a lang a. Engvanginng chu leh chen chu operator kan  
hmuh zawk loh ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, A Operator hmuh loh  
ringawt thil pawh a ni lova,  
Technical thil avanga thil rem-  
chang lo a ni a, a hna hriat tur khanin thil justifica-  
ble taka Finance lam convince te a ngai a, chu chuan  
hum a duh deuh blek a. Tin, a Operator ringawt pawh a  
ni lova, hemi ti vel tur hian, Assistant Soil Chemist  
an ti a, hemi M.Sc. Soil Chemistry te a ngai a, hei  
keini Ramah phei chuan kan nei lo hial awm a, Analy-  
tical Assistant te an ti a, chungah te chuan M.Sc. Soil  
lam a ngai a, chung bak engemaw Laboratory Assistant  
tih te leh Driver te chu kan nei thei viau ang a. Mahse  
chung chu han nei ringawt mah ila, a chunga mite khi  
an awm loh chuan a chhawr theih dawn chuang lova. Chu  
chu tuna a dinhmun tak chu a hi.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, supplementary ques-  
tion- hetianga Khawl man to,  
hetianga dah mai mai tur hi kan  
Ministry hian a hrelawk lo reng em ni ? A hmain chung  
chu ngaihtuahna an nei lova; a Khawl hi an la chhuak  
tawrh mai a. Hetia tawih ral mai tur a dah hi an tum  
reng dawn em ni ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, dah tawih mai tur  
chu a ni em lovang chu maw.  
Amaherawhchu, ka sawi tawh ang  
khanin kan Rama a thawktu tur awm mai lo hi chu a  
hmuh a har a, chuvang chuanin beisei ang chuan a tih  
theih lem loh a ni a. Tin, a har emaw, a har lo emaw  
hmuh kan tum a dik bawk si a. Chuvangin a hmuh theih  
hmasa sa atangin kan tan a ni mai a.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, Hemi hna thawk tur  
hian zawnna a awm tawh reng em?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, zawnna la awm love,  
MINISTER. nichina ka sawi ang khan a hna  
hi create fel zet chauh a ni a.  
Chuvangin zawnna a la awm lo a ni.

SPEAKER: Question No.28-Pu K.Sangchhum.

Memorandum submitted by Mizoram Agriculture Graduates Association.

28\*. PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state -

- (a) Whether it is a fact that the Secretary, Mizoram Agriculture Graduates Association, Aizawl has submitted a Memorandum dated 10th September, 1973 to the Government.
- (b) If so, what action has been taken by the Government in this regards ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, Reply to Question  
MINISTER. No. 28.

- (a) Yes.
- (b) This Association is not a recognized Association as such the Memorandum calls for no action.

Mizoram Agriculture Graduate Association Secretary-in Memorandum September, ni 10 khan a theh lut em ? a ti a. Mizoram Agriculture Graduate Association inti ten an thehlut a phse

sorkarin engmah recognition a la pek loh avangin Association ang a pawm theih an la ni lo va. An association thil dil pawh engmah action lak a la awm hranpa lo.

**PU LALKUNGA :** Pu Speaker, niminah kan member zahawa tak sakhatin promencia-lise a sikul zirtirtu te chu

an dinhmun kumkhat dawn lai siam fel a nih loh avangin, an rilru a chhe hle tawh an interest na an hlauh hle tawh, chutiang bawk chuan Agriculture department a officer te chu an promotion chu tun thlenga tih fel a la nih loh avangin an rilru a hnual hle tawh tih hi kan ministry in hriatna a nei em ?

**PU R.THANGLIANA  
MINISTER:** Pu Speaker, Ministry in chu chu hriatna a nei hran pa lo

va, engpawh nise an Conditions te chu tlin hunah leh a theih chinah te chuan tih tur a ni ang a. Engpawh nise U.T. kan nih avanga promotion hmuthut tura kan in ngai rengawt anih chuan a dik lo ang a, Tin, an promotion phei chu rei vak lovah tih theih beisei a ni a, Mahse chuti em mem in an frustrate a ni tih erawh chu, Ministry lamen kan hre lo.

**PU LALKUNGA:** Pu Speaker, chutia Association ang a in pawm dawn lo anih chuanin an thu theh luh chu sorkarin in ngaihthah hrim hrim dawn em ni ?

**PU R.THANGLIANA  
MINISTER:** Pu Speaker, Association ang chuan sorkarin a ngaihtuah dawn lo. recognise a nih chuan.

A Maherawhchu, mimal harsatna a nih chuan, dan angin an ti thei a. Chu chu sorkarin dan pangngaiin a ngailan ang a. Association ang chuan a ngaihtuah thei.

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, Supplementary Question; Mizoram Agriculture Graduate Association chu sorkarin an Association chu a la pawmpui loh awanga an thu meh hla pawh chu ngaihsak lo tur ni awmin a lang ta a. Mizoramah Association tam tak a awm a, Mohurris-Association te Contractor Association te, chung Association reng reng chu sorkarin a pawmpui zet hnuah an thu ngaihtuah sak a ni thih em ? Tin, Association reng reng sorkarin a pawmpui leh a hriatpui a ngai em ? Tin, a hriat pui anih chuan eng danin nge a hriat pui thin?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, service mi an nih chuanin engpawhnise, Association hi sorkarin dan anga an tih loh chuan a recognise thei lo va. Recognise hnu ah pawh sorkar dan kah chuan Association recognise pawh nise an ti thei bawk lo reng reng a. Contractor Association te chu sorkar hna thawk an ni lo va, chuvangin engmah teh chiam sorkar lam atang a chutianga tih tur emaw, tih loh tur emaw thilah a zu in bind na a awm thei lo leh zual ang a. Mohurrir Association te pawh chu an nei a nih chuan sorkar dan angin an nei tur a ni a. Chumi sorkarin a guide a siama chu member ten in hriat duh chuan appointment 'A' Department atangin 16 May, 1973 khanin order, circular a chhuah ta-wh a. Chumi dan ang chuan an siam tur a ni a. Chu chu Central Civil Service Rules ah khanin a awm vek a, chutiang ang chu sorkar hna-thawk Service Association Service chuanin an tih tur a ni a. Tin, tuna in zu sawi tak Agriculture Association phei hi chu dan ang a Memorandum theh luh pawh an ni lo va. Service Association reng reng chuan, Head of Department emaw Department Secretary through in emaw luh tur tih a ni a, dan ang chuan. Chu pawh chu engmah an zawm lo reng reng.

PU C.CHAUNGKUNGA: Pu Speaker, kan minister zahawm tak khan kan Agriculture graduate ten an harsatna (frustration) an memorandum ah hian an rawn ziak tel lo em ni?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:  
tawh dawn lo.

Pu Speaker, An memorandum chu sorkarin a recognise loh vangin kha thu kha chu ka chhang

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, Association hi sorkarin kan recognise loha recognition rawn la phawt rawh u, tiin sorkarin hrilhna a nei tawh em?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:  
loh tur tihna a awm lo. amaherawhchu, a la recognise lo a ni zawk.

Pu Speaker, nei e, tih dan tur te pawh hrilh an ni a. Firmat- lity an zawn chuan recognise

PU LALSANGZUALA :

Pu Speaker, Agriculture pro- motion kule hi tihfel a ni tawh em?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:  
awm awm chu rei vak lovah tihfel gni tawh ang.

Pu Speaker, Tihfel nikhat e, nichina ka sawi tawh ang khan an promotion spawh promotion

PU NGURDAWLA :

Pu Speaker, DPC- in Agricultural Commissioner leh Secretary thlan thuai nise tih leh Agri- culture Department -ah a key post, non-technical person in an chelh tih hi a hik em?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER :

Pu Speaker, tute tute ongebni aw?

PU NGURDAWLA : Pu Speaker, Association ho theh  
luh a ni a, Mahse kha an Memo-  
randum kha pawm anih leh nih l  
loh ni loin a thu reng reng hi a dik em ?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER: Pu Speaker, khami thu chu ka  
chhang tawh dawn lo.

SPEAKER : Question No.29.

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, ka zaghna No.29-  
na (a) & (b).  
(a) Whether it is a fact that  
some fifteen Weaving Trainees did not receive their  
stipends during the period from March, 1973 to August,  
1973 ?  
(b) If so, why ?

PU K.T.KHUMA  
MINISTER: Pu Speaker, Reply to Q.No.29  
(a) Yes, But they have been  
paid now.  
(b) The delay is mainly due  
to the late receipt of Trainees attendance Register  
from the Weaving Training Class at Lunglei.

However, the Government saction  
has already been communicated and the payment of stipends  
has since been made to the trainees concerned.

Weaving Trainees hote hianin  
tunah chuanin hlawn an hmu tawh a. Amaherawhchu an  
hmuh tlaina deuh a ewm al Chu chu attendance register,  
Lunglei lam atanga an nghah vangin, sanction tih tur  
a ni a, Aizawl lama mi nen. Chuvangin an hmu tlae deuh  
a, tunah chuan an hmu tawh a. Tin, Lunglei lam ami  
pawhin an hmu tawh bawk a.

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, Supplementary  
Question: Lunglei lama register  
an hmuhna chu engtik nge  
ni a Stipend chu Trainees ho hneng h engtik nge  
an pek ?

PU K.T.KHUMA : Pu Speaker, Lunglei lam atanga  
MINISTER : hmuh ni whu 7 March, '73 a ni.  
Tin, an pek ni chiah erawhchu  
ka sawi thei lo va. Chumi pek hnuah chuunin sanction  
turin an rawn dil a, 19 Sept. '73-ah sanction a, an  
pe nghal a ni.

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, Supplementary Ques-  
tion: Hei March thla atanga  
August thla tkengin Stipend  
an hmu lo tih a ni a. Trainees ho pawh an strike hial  
e tih a ni a, engatinge March thla leh August thla  
in kar chuan Lunglei Lampang register chu an va dil  
lo reng em ni ?

PU K.T.KHUMA : Pu Speaker, an dil a, mahse  
MINISTER: an rawn ti tlai, tin, Aizawl  
ah pawh tlai na deuh awma kan  
hriat avangin an weaving a an hotu ter pawh warning  
pek a ni tawh.

SPEAKER : Question No.30-Pu Lalsangzuala.

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, zawkna No.30  
(a) Whether it is a fact that  
no training had been imparted  
to the large number of A.Os recruited in recent times  
for the various centres in the interior ?  
(b) If so, whether the perfor-  
mance of the A.Os as a whole is satisfactory ?

PU CH.CHEUNGKA  
CHIEF MINISTER : *[Signature]* Reply to Q.No.30.  
Collected by, th.C. tuk Maia  
Chak Tienteihnenah  
6 post office, Moulmein, 75000

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

satisfactory.

Pu Speaker, Reply to Q.No.30

'A' & 'B'

{a} Yes.

{b} Yes, on the whole it is

A.O. tunhnaia lak tharte hnenah khan training pek an ni em, an post a an kal hmain, an hna zawn tura an kal hmain tih a ni a. Chutiang training pekna a awm lo. Chutiang training pek te chu an ni lo na a, an hnathawhah te chuah a lungawi thlak viau a ni.

PU NGURDAWLA :

kha ngaihtuah a ni em ?

Pu Speaker, supplementary ques-  
tion, Association hawk. A.O.

Association thu thehluh bawkk

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, A.O. in thu an theh.  
luh pawh ka lo la hre we lo.

PU NGURDAWLA :

lo thi te chuan, hetianga tanpuina an chhungte pek  
ni se tih te a ni a. Thil dang tam tak a awm a. An  
theh lut ngei niin ka hria a, in ngaihtuah sak hram  
thei ang em ?

Pu Speaker, hmauni khan an theh  
lut a, an harsatna te leh ram-  
hnuai mi laka vanduaina tawka

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, an training thu  
hi a ni kan sawi ber ni.

PU LALHLIKA :

se, hmun eng zatah nge A.O. dah a nih loh ?

Pu Speaker, grouping centre a  
zawng zawngah A.O. dah zawh  
vek an ni em ? Dah zawh ni lo

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

sawi theih a har viau ang a, amaherawhochu vacancy  
kan neih chu panga a ni. A tharah chuan.

Pu Speaker, hmun eng zatah nge  
A.O. nei lo tih chung changah  
chuanin a pumpui thuah chuanin

PU LALKUNGA

Chief Minister zahawn tak khan a sawi a. Chu chu a  
lungawi thlak e, mipui te tan a tha e tiin he House  
hi assurance a pe thei em ?

Pu Speaker, Supplementary Ques-  
tion; A.O. te hnathawh kha a  
lungawi thlak e tih kha kan

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:

eng ang mahila an lungawi awm chuang si lo va.

Pu Speaker, assurance in pekna  
chi vak a ni awm lo hle mai.

Ka lungawi love ti chuanin pe

PU C.CHAWNGKUNGA

lang a, a tihzia viau a. Amherawhchu A.O. awm lohna  
khua L.D.A. ten emaw Store keeper ten emaw charge  
an la a, thil tam tak buaina an siam a. Heng hi engtia  
tih tur nge a nih ?

Pu Speaker, supplementary ques-  
tion, A.O. tharte awmna ah hian,  
sorkar chu a lungawi deuhin a

PU CH.CHIUNGA  
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, chutiang buaina  
chu khawtlang hotuten an repert  
mai a ni ang chu.

PU J.THANGHUAMA :

ah chuan a lungawi thlak e, a ti a. Tunah hian A.O.  
engemaw zah ei rukna avangin case nei lai mek an awm  
a. Chung zingah chuan kan Chief Minister hi a tel ve  
em ni, a lungawi pui em ni ?

Pu Speaker, supplementary ques-  
tion han siam ka duh a. Kan

Chief Minister khan hnathawh

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, kan sawi chū A.O.  
CHIEF MINISTER : Thar chung chang'a ni a, a  
zawhna pawh hi enngun ilangin  
A.O. Tharte hnenah trainning pek an ni em ? an hna  
zawm hmain tih a ni a. Tin, chu chu pek a ni lo, Kan  
tia,tin, 'B' naah chuan chuti lo nita se A.O.te hna-  
thawh chu a tha tawk em ? an ti a, tha tawk e kan  
ti a ni mai a, chutiang a thubuai nei te chu tun A.O.  
Tharah hian kei chuan ka lo la hre ve lo pawh a ni  
ang a, Mahse a hlui lamah te chuan aawm nual a lawm  
tih case te pawh register a ni mek zel a, Tuna zawhna  
kha chu pawn lam deuh hlek niin ka hria.

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, Supplementary  
Question: Kan Chief Minister  
zahawm tak khan A.O. hnathawh  
kha tha tawkin a sawi a, tun hnai mai khan Centre  
6 lai ka tlawh a, A thar tam tak hian hnathawh dan  
kalhmang hi an hre lo in ka hria a, entir nan Sateek  
ah te chuan an A.O. in accounting a thiam loh avangin  
Buhfai te pawh Shortage a tam viau in ka ring a, Kha-  
tiang khan A.O. tharte hian dan an hriat loh vang  
leh hnathawh dan kalhmang an hriat loh avangin thui  
takin Administration a ti bahlah thei in ka ring a,  
chuvangin sorkar hian Rotation in emaw Training Con-  
duct sakna tur a stām sak thei dawn lawm ni ?

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, Tānlai tak hi chuan  
CHIEFMINISTER: in a harsa viau a, mipuite  
tanpui hun lai a ni a, a Train-  
ning tur a he lai Aizawla an han chelh lo te pawh  
kha eng dang a ni lo va, Mipui tanpui na hna Relief  
Scheme te E.G.S.te T.Z. te agriculture Loan te leh  
thil dang dang kha an enkawl tur anih avangin chhuah  
thuai thuai duhna a awm a, hetiang thilah hian Train-  
ning pek loh tawp tumna pawh a la awm lova, a hun  
hi a pawimawh rih em avanga tih loh a la ni a, Mahse  
a chang changin ~~kmm~~ he lam Headquarter lam atangin  
instruction chuan pe thin a. Khawimaw laiah te  
chuan chutiang hna thiam vak lo te chu an awm ang  
tih chu ka ring em em a. Anmahni dinhmun leh training  
an neih loh te ngaihtuah chuan an ti tha ve viau  
a ni.

PU R.ZOLIANA : Pu Speaker, Sateek A.O. chu Graduate tlangval fel tak, account pawh thiam tak niin ka lo hria a, saw Sateek A.O. sawn accoñt a thiam lo a ni tih sorkarin a hria em.

PU VANLALHRUAILA : Pu Speaker, Supplementary Question: Member pakhat khanin A.O. ten an eiru deuh vek niin a sawi a, an eiru ngei em tih hriat na a nei em ni, engzatnge an ei ruk theuh tih a sawi thei em aw ?

SPEAKER : Question No.31.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, ka zaghna hi a chhang nual tawh a, Mahse min lo ngai dam la minute -1- lek han point out ka duh a, point of Informationah. Tukina Unstar<sup>ed</sup> Question a ka zaghna supply chung chang thu hi pakhat mah in min chhang lo va, No.-1- 'A' chauh in ohhang a, 'B' na ah hian in 'A' statement is laid on the table ' an ti a, pakhatmah hmuhtir a awm lo va

SPEAKER: Unstarred chu nakinah Star<sup>ed</sup> kan tih zagh hunah nun a awm chuan ka hawng tho ang.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, chu chu min hawn-sak la ka duh hle ang.

SPEAKER: Question No.31.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Hei hi chu ka zawt lo mai ang.

Question No.32.

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, zawhna No.32-na

'A' & 'B'

(a) Whether it is a fact that the Chief Minister stated in the Budget Session of the Mizoram Assembly in reply to Starred question No.22 on the 26.10.72. That the provisions of the employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act. 1959 are not extended to Mizoram.

(b) If so, whether the Statement of Chief Minister is in conformity to the provisions of letter No.EEL- 21 (67)/73 of 29.7.72 from the Ministry of Labour & Rehabilitation, Government of India.

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, Nikuma Star Question No-22, ni 26.10.72 a kan chhannaah khaemployment exchange

ah hian sorkar hna dil duh zawng zawng chu compulsory a in register tur a ni, tih kan la hmu ve lo va, keimahni state atan ti a ka chhan kha vawiin ni thieng pawh hian thil awm dan dik chu a la ni a. Tin, hemi ministry of Labour and Rehabilitation, Government of India notification No EEL 21 (67/63 of 29.7.72) he notice pawh hi helaiah keini ina compulsory a kan lo neih na tur thu anih kan hre lo.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Supplementary Question: Ministry of Labour and Rehabilitation letter ah chuan, Union Territory Government in Dan a zawm hi zawm tur a ni tih a awm a, he lehkha hi Sorkar in engmah loah kan ngai em ni?

PU CH.CHHUNGA : Pu Speaker, keini hi chu kan la tlem tham deuh a, chuti em em a thil hmanhmawhah kan la ngai lo va, Central sorkar dan a ni a, Central abt a ni a, a danah pawh state hrang hrang ah ni hran hran in he dan hi a hman tan ni tur centralin a tuk ang tih a ni a, chumi tukna pawh chu a la awm hma siin he laia hmanhmawh hi a lo ngai em ni ang aw kan ti deuh a ni.

**PU LALSANGZUALA:**

Pu Speaker, Supplementary Question: Ministry of La-bour and Rehabilitation lehkha ah chuan central sorkarin a dan a zam hi hmanve a ni thin a, chuvangin Mizoram Sorkarin chu chu a zawmve tur a ni tih hi eng ~~ma~~ah loah kan ngai tihna em ni ?

**PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:**

Pu Speaker, chutiang lam, chumi lehkha phei chu tih loh tur tihnaah kan ngai hauh lo va, Mahse a mah khan a ni a rawn tuk tur a ni. A ni an rawn tuk a, hei hi chu ta tang chuan lo hmang ve rawh u, an tih chiah kma chuan kha dan kha kan ramah enforce ani thei lo va, chumi hma zawng chu kan ramah hian Compulsory a ni thei lo a ni.

**BULLALKUNGA :**

Pu Speaker, chuti a lo nih si chuan engatinge Primary zirtir-tu hna diltu te kha Employment Exchange a in register tur tih a nih si ?

**PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER:**

Pu Speaker, chu tak chu a zalen a, a tha viau a lawm, leh lam leh lam kan hmang thei a, (Speaker:- A lehkha sorkar lamin a hmu em aw, helai a lehkha a a sawi hi?) A danah chuan tiang hianin a ziak a, "It shall come into force in the state on such date as the Central Government may by the notification in the Officer Gazetted appoint in this behalf" a ti a ni, a date kha a pek a tul tlat ani, central Governmentin chumi ni atang chuan in hmang tawh ang a tih kha, chumi ang deuh khan, General ang deuh hek kha chu a tul kan tih leh kan zuk nawr theih a, an ni rawn tih turin tih loh phei chuan tih ni awm takin a lang thei a ni.

**PU ZALAWMA :**

Pu Speaker, Employment Exchange saw state fund ~~age~~ Central Fund in an run (kal)? Tin, hmantlak na p~~ay~~ kan sorkarin a siam anih chuan enge ni Public fund laiah k~~ay~~ tih hek ang? Office atan registrat~~me~~ own chung changah engtinne tul

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Office lama zawh  
a tha ang a.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Ministry-in-charge  
kha a ni ka zawh ni ?

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, A relevant ang a,  
he laia kan tih tho si chuan.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, zawhna lo hi chu  
chhang lo mai ila a tha awm  
e, he mi chhung a mi ni lo chu.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Annittlat: tak a,  
tunah khan employment exchange  
ah in register tur tih a ni  
kher a, tunah khan a ngai leh lo in a sawi si a,  
Dan policy pakhat kan zawm dawn lawm ni, a nih si  
loh chuan engatinge Assembly a kan pass kher an hman  
saw ? chu chu question pawimawh tak a ni.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan hmang tho a,  
compulsory ah kan la neilo a  
ni mai a, chu chu an hriat  
thiam ka ring khawp mai.

PU ZALAWMA Pu Speaker, Hei hi kan hman  
duh chuan Compulsory ang khan  
kan ring lo em ni.

PU CH.CHHUNG  
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Inrin loh thu  
a ni lovang a.

SPEAKER: Hman Sessionah khan hei hi chhan a ni a, kha laia a sawi dan ka hriat reng a chu dan Employment Exchange hi Compulsory a hman tur a ni tih awmlo mahse hna zawng mekin Vacancy a awm tih an lo hriat loh kha an hriat theih nana tanpui tu anih avangin hman a rem change, chuvangin tih bo ngawt kha a tul lo a ni. Nakinah phei chuan Compulsory ani mai thei tiin chhanna awm tawhin ka hria a, chuvangin hei zawhna kan la ngah si a, kal zel ila a tha in ka ring.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, hetiang zalen taka kan hman theih nan sorkar in Mizoram hmun dangah hawn belh a tum em ?

PU CH.CHHUNGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Tih len zel tumna a awm ka hre bik lo.

SPEAKER : Question No-34

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, ka zawhna No. 34  
(a) leh (b) na.  
(a) Whether it is a fact that those Jeeps which were provided by the Central Government for the administration of the PPV Centres in 1967 have been withdrawn and are being used now for other purposes.  
(b) If so, why ?

PU CH.CHHUNGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Reply to Q.No.34  
(a) Yes, it is true that those Jeeps have been pooled for other purposes.  
(b) Because of the urgency to employ more vehicles for supply/works.

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, Supplementary Question: A.A.O. te leh G.C.a Medical Officer ten hetianga Motor and neih tak loh avang hian an bial chhung an fang tha hlei thei lo tih hi Ministry in hriatna a nei em ?

PU CH.CHHUNGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Hetiang hi hriatna kan nei nuala, Mahse kan la ti hlei thei lo a ni.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Supplementary Question: 1967-a PIY a Jeep Allotte chu a Condition a la tha hlawm em ?

PU R. THANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, kha lai Jeep chiah kha ka zu hrc lo va, Mahse kan chhang dawn ang a. 1967 lai daih a ni a,a rei tawh a, Kan motoreneih rong reng hi a thar ber pawh 1971 a mi te kha a ni a, a tlang-pui thu in a condition a tha hle lo vek a ni.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Sorkarin Mipui harsatna a hriatpui tawh chuan Jeep chu pek leh a tum em ? He Departmentah hian ?

PU R.THANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, An harsatnate en chian chi a ni ang a, hriat chu hriah a ni a. Mahse kan AAO tam tak leh kan Doctor te awl in a kan chhuan lam hi thui takah a dik vek lo va. Sorkar motor te, private motor te a kal rengbawk a, an duh phawt chuan chungah pawh chuan an tel thei rong a ni, chuvangin hei hi chhuan lam mai a nihna chin thui tak pawh a awm ve mai thei a ni.

SPEAKER :

Question N°

PU LALRUATA : Pu Speaker, Question No.35  
(a) Whether Aizawl club building  
has been handed over to the Club  
Authorities by D.C. Development ?  
(b) What is the present manage-  
ment of the Club.  
(c) If no, under what terms and  
conditions the building is used by the Club authority.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER : Pu Speaker, Aizawl Club Building  
kan tih mai khu tun hma supply  
De artment in a an luah thin  
kha a ni a, khu khu D.C.in Officers club an tih Club  
Authority te hmenah D.C. Development in 1970 November  
thla khan thla tin Rs 20/- chhiah in chawi ang tiin  
a lo hlan tawh a, Tuna a manage dan chu khu Club kan  
tihah khuan Secretary leh President te an awm ve a,  
Chumi te chuanin an enkawl a ni a, chuvangin 'C'  
na hi chu chhan ngai lo tluk a ni . Chu chu khu lai  
Club building tuna a awm dan chu a ni thlatin Rs 20/-  
an pe ve a ni.

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, club-ah anih tawh  
loh chuan khulai Club-a chawki-  
dar atana Home-Guard an dah khu  
Club lam Managing Committee in nge Sorkar in an pek  
(hlawh) ?.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER : Pu Speaker, A building khu sorkar  
ta a ni lo tihna chu a kawk lo  
ang a, mahse sorkar ta club  
chhiah pein an luah tihna a hi zawk a, Khulai chawki-  
dar Home Guard Chawkidar anga an lo dah tih kha erawh  
chu engmah, chumite kha miten an pe tih chu ka hre  
hauh lo, Sorkar pek anih ka ring ringawt a, chu chu  
erawh chu enhian chi anih ka ring.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, Supplementary Ques-  
tion: Aizawl Club ah hian Outside  
passenger te an thleng-thin a,  
chaw a m a, inter a awm a; chu chu tu maintain nge  
Gain poss awm sorkar in a en em? Club Member  
atai a m a, nge Dan a awm em?

PU R.THANGLIANA . Pu Speaker, Sorkar building a  
MINISTER : a ni a, sorkar chuan a hlawkna  
a um lo va; Club-te hi sorkarin  
a ngalipawimawh a. 'A Secretary te hi chu tunge tunah'  
tih ka hre lo va, a management thu, hi Governmentin  
kan briatpui lo va. A in chhuhsak te pawh ngaihtuah  
na kan la nei lo va, D.C; in a pek tawh angin a awm  
mai a ni.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, he Club hi hs 20/-  
chauh chawiin an hmang tih  
Minister in a sawi a. Tunlai  
sorkarin luah te a to vei nen, a rate a hniam si,  
sorkar in a chhuh thei em? Tin, Home Guard chu Chaw-  
kidar atan an hmang ngei tih June 23 a ka kal in ka  
hria a. Tin, chu bakah an Secretary hi tunge a nih  
tih briat ka duh bawk a ni.

PU.R.THANGLIANA Pu Speaker, Sorkar Building  
MINISTER : a ni a, en emaw, Inte Club-ah  
emaw rented in va ti i la .  
Sorkar chuan a pawng a taka hlawkna um tih thu chu  
a awm lo reng reng a, Mahse club ti hi thil pawimawh  
ve pakhat a ni a, an interest hi sorkarin a ngaih  
tuah ve lo thei lo va, engtawh Secretary tunge ni  
tih thute heng hi chu tu chiah nge ni ka hrilh mai  
thei lo va, member kha tunhma kha chuan ka bria a,  
tunah tak chuan ka hre lo va, a chhan chu a club zu  
in relbawl chhungkaw thu sorkarin briatpuina kan  
nei lo a, Tin, a in lak sek leh chu cngmah laksak  
leh tunna a awm tih ka hre chuang lo a, tunah chuanin  
Tunhma D.C.in club atana a lo ,ek lawh an, khan a  
la kal zel rih a ni.

PU R.BOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Ques-  
tion : chumi a rent hs 20/-  
chu Treasury ah an deposit  
thin em ni ?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER : Pu Speaker, Treasury-ah nge  
Bank-ah an deposit tih chu ka  
hre lo a, engpawh nise sorkar  
Revenueah a kal ngei tur a ni a, chu laiahochuan  
rinhlelh tur a awm loh ka ring.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, Supplementary Ques-  
tion: Chtia Club hi a pawimawh  
reng a, Aizawl club awm chhun  
anh chuanin sorkarin tha deuh' sawkin a maintain  
thei dawn lawm mi tih sorkarin hriatpuina kawng awm  
theihna kawng a awm lo emni ? tih hi zawh ka duh a,  
ka duhsak bawk a.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER : Pu Speaker, A maintainance thuah  
te engemaw complain awm te anih  
chuan le a ni ang a, Club hotu  
te pawh ti fel leh zawk tura hrilh theihna te pa wh  
a awm leh tur a ni a, Mahse kan sawi tawh ang khan  
club a ni a, sorkar a, in hnamhnawih dan a awm hranpa  
lo ang a, a in erawh chu Sorkarin rented in a pe  
a ni mai a, in hnamhnawih a rem nge fem lo tih erawh  
chu tunah mai chuan ka chhang thei lo a, hei tuna  
ka chhan bak hi chu ka chhan, thei lo, a rented fee  
Rs 20/- an chawi a, Member ho in an enkawl a ni mai  
a, President te Secretary te an in siam ve a, a that  
leh that loh a maintainance thuah pawh a tha tawk  
lo a ni tih pawh ka zu hñat pui teh chiam lo.

SPEAKER: Question No.36.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Question No.36  
Whether it is a fact that the  
spaces reserved for construc-  
tion of Public Steps between Jail Road and Bara Bazar  
main Road are proposed to be allotted to private  
persons for construction of stall/shop/house,

PU K. HUMA  
MIN

Pu Speaker, Reply to Q.No.36  
No.

PU LALKINLIANA : Pu Speaker, Supplementary Question: Sawlaiah sawn Step-3-vel a awm a, pakhat chu kan kawtah a awm, L A D in an bei tawh a, helai hmun v velah hian Dawr pek te sorkar in a tum em ?

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER: Pu Speaker, Sawmi inkarah sawnin tun hma, buai lama 1966 hmaah khanin Step 6 a awm thin a, chu chu District Council Step a a khar a, Step 4 a la awm a, chumi step 4 awm chu a pakhat erawh chu intawlh rem a sawlai plan an siamah sawnin, Chhimlam pangah sawnib a awl a zau zawk theihna turih closed a ni.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Supplementary Question: Sawifiahna pawh a ni pah ang a, Sawifiah tur pehi chu a ni hran lo ang a, He mi Step hi pek an ni tawh tih (C.Lalruata; Rules of Procedure-ah hianin Member ten thu an sawi reng rengin Speaker an address tur a ni tih hi a lang a, tuna Member dinglai hianin Speaker a address lo va, dan lo angin a ti a ni). Supplementary Question ka siam duh a, tha hnem hi an ngai thin a, kan thian te hian, kei ka lo ngaih loh lampang a ni a, kan hresa wekah ka ngai a.

He step hi vantlang pawimawh tak tak aini tih hi kan ministry hianin a hre chiang em ? Hre chiang nise kan M.L.A. Pu Zoliana aian Pu Thangliana leh Pu Khawtinkhuma chhungte an pe tih hi a dik em ?

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER : Pu Speaker, Nichina ka sawitawh ang khanin, saw mi step 6 awm chu 2 D/C hun laia khar tawh a ni a, chuvangin 4 ~~ba~~ awm, a pakhatikha ~~ba~~ awm ni a, tunah Plan an siam hnuah, a chhim lampangah hmun awl a awm zawk theihna turin, chu chu in tawlh-pehi a ni. Pu Thangliana emaw in a hmuh anih chuanin saw laiah sawn awl a awm hrim hrim a ni in ka ring.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Step 3 a la awm tih na a ni a, tunah sawn a existing chu 2 a ni a, pakhat chu sorkarin siam leh thuai a tum em ?

PU K.T.KHUMA  
MINISTER : Pu Speaker, chu chu plan-ah tih tur a ni ang a, kan siam lo a nih pawhin public retility ah emaw chuan hman tumna a awm ang.

PU LALKINLIANA : Pu Speaker, Mizo Upa thu-fing ah pawh kawng dalin awm suh tih kha a awm a, Vantlang kawng dal a, chutianga thil tih chu kan hotu ten tha an ti em ni ?

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Bazar chung chang saw ngaihtuah ngun a ngai tak tak a; Dawr dang ten (Line or Lane a kal ve a, chhawng-thum lai te pawh awmna lai a awm a, Atta Lane kha. Kawng a tla tam te kha a tawpna chhan a ni mai thei a, Plan tumna pawh a awm a, Finalise ~~Finalise~~ mahse Plan a ngai a. Mahni In zawn theuh a step awm kha an duh theuh chuan a theih loh reng reng a. Pu Lalhmingthaya te In atangin Step saw a hla vak lova, 'N.LUTE INKUAH TEN-TAWN'-ah pawh awm ni ta se a pawi lova; a pawimawh ber chu Damdawi In panna a ni a. An In zawnah kawng awm ta sela chuan Gate a hla leh dawn a, chu-bakah Zun In-te pawh siam theihna kawng a awm lawm maw ? Eiin ngaihtuahna a awm a. Buai-hma : ang khan thil a awm thei tawh lo va, Bazar lai-te tak atang pawhin Step saw a hla tak tak lo va.

UNSTARRED QUESTIONS.

Allotment of Government Vehicles in Mizoram

PU C.LALRUATA:

4. Will the Hon'ble Minister-in-charge Transport Department be pleased to state -

(a) The total number of Government Vehicles allotted to:-

(i) The Mizoram Secretariat.

(ii) The Different Heads of Departments and Offices.

(b) The list of the vehicles with Registration Number allotted to the different Heads of the Departments and Offices.

(c) The list of the vehicles with Registration Number allotted to the Mizoram Secretariat Pool.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Mr. Speaker Sir, question No.4(a)

(i) - 16 (sixteen) only.

(ii)- Detailed statement is laid on the Table of the House.

(b) The list of vehicles owned by different Departments along with Registration Numbers and arranged under each Head of Department/Offices is laid on the Table of the House.

(c) A statement is laid on the table of the House.

Statement-I relating to Question No.4(a)(ii).

LIST OF VEHICLES ALLOTTED TO  
HEADS OF DEPARTMENTS AND OFFICES .

1.(1) Director of Education	- Ambassador Car	- ZRM-	37
(2) Inspector of Schools	- Jeep	- " -	38
2.(1) Inspector General of Police	-do-	- " -	33
(2) S.P. (S.B.)	-do-	- " -	1122
(3) S.P. Aizawl	-do-	- " -	893
(4) S.P. Lunglei	-do-	- " -	100
(5) S.P. Saiha	-do-	- " -	

3. D.I.P.R. & Tourism	-Jeep	-ZRM-	40
4. Registrar-Co-op. Society	-Jeep	-ZRM-	21
5. Deputy Commissioner, Aizawl.	-Jonga	-ZRM-	1
6. Deputy Commissioner, Saiha	-Jeep	-ZRM-	1034
7. Deputy Commissioner, Lunglei	-Jeep	-ZRM-	1033
8. (1) Director of Forest and Soil Conservation.	-Jeep	-ZRM-	312
(2) Div. Sol. Con. Officer, Lunglei	- -do-	- " -	304
(3) D.F.O. Aizawl	- -do-	- " -	311
(4) D.F.O. Lunglei	- -do-	- " -	1130
(5) D.S.C.O. Aizawl	- -do-	- ASO-	886

9.	(1) Director of Agriculture	-Jeep	ZRM- 368
	(2) Jt. Director of Agri.	- -do-	" - 369
	(3) D.F.O.Aizawl	- -do-	" - 370
	(4) S.D.A.O.Lunglei	- -do-	" - 908
	(5) S.D.A.O.Saiha	- -do-	" - 924
	(6) S.D.A.E.	- -do-	ASA-8670
	(7) Dist.A.H. & Vety Officer Aizawl.	- -do-	ASK- 205
10.	(1) Director of Health Services.	-Jeep	ZRM- 17
	(2) C.S. Aizawl	- -do-	" - 28
	(3) C.S. Lunglei	- -do-	" - 15
	(4) Unit Officer, NMEP.	- -do-	ASA-4029
11.	Director of Industries	-Jeep	ZRM- 23
12.	Director of Settlement & Law Record	-Jeep	ZRM-1074
13.	Commandant, Home Guard	-Jeep	ZRM- 308
14.	Chief Electoral Officer	-Stn.Wagon	ZRM- 151
15.	Director of Community Dev.	--do-	ZRM- 8
16.	Director of Economics & Statistic	-Jeep	ZRM- 30
17	(1) Principal Engineer	-Jeep	ZRM-344
	(2) E.E. Design	- -do-	" -184
	(3) E.E. Building	- -do-	" -405
	(4) E.E. Aizawl West	- -do-	" - 25
	(5) E.E. Aizawl East	- -do-	" -342
	(6) E.E. Kolasib	- -do-	" -406
	(7) E.E. Lunglei	- -do-	" - 82
	(8) E.E. Saiha	- -do-	" -286
	(9) E.E. P.H.E.	- -do-	" - 81
	(10) E.E. Electrical	- -do-	" -404

- (b) The list of the vehicles with Registration Number allotted to the different Heads of the Departments and Offices.

The list of vehicles owned by different Departments along with Registration Numbers and arranged under each Head of Department/Offices is laid on the Table of the House.

STATEMENT -II. Relating to U.Q  
No. 4(b)

LIST OF HEADS OF DEPARTMENTS & VEHICLES WITH  
REGISTRATION NUMBER.

Sr. No.	Heads of Departments.	Type of Vehicles	Registration Number.	Remarks.
------------	--------------------------	---------------------	-------------------------	----------

1. Director of Education.	1. Ambassador -I	ZRM-	37	
	2. Jeep	ZRM-	249	
	3. Jeep	ZRM-	22	
	4. Jeep	ZRM-	38...I of Schools	
	5. Jeep	ZRM-	525	
2. Inspector General of Police.	1. Jeep	ZRM -	33	
	2.-do-	" -	99	
	3.-do-	" -	112	
	4.-do-	" -	1185	
	5.-do-	" -	1186	
	6.-do-	" -	1122...S.P. (S.B)	
	7.-do-	" -	100....S.P. Bangalore	
	8.-do-	" -	267	
	9.-do-	" -	495	
	10.-do-	" -	256	
	11.-do-	" -	264	
	12.-do-	" -	255	
	13.-do-	" -	265	
	.-do-	" -	591	
	-do-	" -	1188	
	-do-	" -	1182	

Sl. No.	Heads of Departments	Type of Vehicles.	Registration Number.	Remarks
2.		17. Jeep	ZRM- 73	
		18.-do-	" - 74	
		19.-do-	" - 2	
		20.-do-	" - 71	
		21.-do-	" - 1184	
		22. Dodge	" - 892	
		23.-do-	" - 893	....S.P.Aizawl
		24.-do-	" - 629	
		25.-do-	" - 630	
		26.-do-	" - 631	
		27.-do-	" - 632	
		28.Power Wagon	" - 260	
		29.-do-	" - 323	
		30. Station Wagon	" - 266	
		31. Furgo-Pickup	" - 606	
		32. Bedford	" - 706	
		33.-do-	" - 707	
		34.5 Tonner	" - 891	
		35.-do-	" - 144	
		36.-do-	" - 166	
		37.-do-	" - 53	
		38.-do-	" - 56	
		39. Jeep	" - .	....Dy.S.P.Saiha
3.	Director of Information Public Relation & Tourism.	1. Jeep 2.-do- 3.-do- 4.-do-	ZRM- 40 " - 197 " - 395 ASA- 5410	
4.	Registrar, Co-operative Society.	1. Jeep 2.-do-	ASA- 5916 ZRM- 21	
5.	Deputy Commissioner, Aizawl.	1. Jonya 2. Jeep 3.-do- 4.-do- 5.-do-	ZRM- 1 " - 3 " - 176 ASA-	

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

**6. Deputy  
Commissioner**

Saiha.      1. Jeep      ZRM- 1034  
               2. -do-      " - -

**7. Secretariat  
Administration  
Department.**

1. Ambassador  
    Car      ZRM- 1112  
    2. Jeep      " - 45  
    3. Ambassador  
    Car      ZRM- 1113    ...Ministers  
    4. -do-      " - 1110 X  
    5. -do-      " - 1109 X  
    6. -do-      " - 1135 X  
    7. Jeep      " - 1077 X  
    8. -do-      " - 75 X  
    9. -do-      " - 1078 X  
    10. -do-      " - 935 X  
    11. -do-      " - 1074 X  
    12. -do-      " - 767 X    ...Pooled  
    13. -do-      " - 1275 X    Vehicles  
    14. -do-      " - 974 X  
    15. -do-      ASO    5 \* OFF Road being  
                   " - 800 \* disposed of by  
                   P.auction.

**8. Director  
of Forest  
and Soil  
Conserva-  
tion.**

1. Jeep      ZRM- 304    ...Div.Sol.Con.  
    2. -do-      ASA- 8196    Officer  
    3. -do-      ZRM- 586    Lunglei  
    4. -do-      " - 311    ..D.F.OAizawl  
    5. -do-      " - 312    ..Director,Forest  
    6. -do-      " - 1130    ..D.F.O.Lunglei  
    7. -do-      ASO- 265 X  
    8. -do-      ZRM- 4 X  
    9. -do-      " - 903 X  
    10. -do-      " - 280 X  
    11. -do-      " - 281 X  
    12.Truct      ASO- 886 X  
    13.Traector    " - 494 X    ..D.S.CO.Aizawl.  
    -do-      ZRM- 997 X  
    -do-      " - 998 X  
    -do-      " - 201 X

1	2	3	4	5
11.	Director of Industries	1. Jeep 2. -do- 3. -do- 4. -do-	ZRM - " - " - " -	23 24 35 36
12.	Director of Settlement and Land Record.	1. Jeep	ZRM -	1074
13.	Commandant, Home Guard.	1. Jeep 2. -do- 3. Truck	ZRM - " - " -	308 6 64
14.	Deputy Comm. Lunglei	1. Jeep 2. -do- 3. -do-	ZRM - ASA - ZRM -	1033 5418 701
15.	Chief Electoral Officer	1. Stn. Wagon	ZRM -	151
16.	Assembly Sectt.	1. Jeep 2. Ambassador Car 3. -do-	ZRM - ZRM - " -	13 1136 231
17.	Lt. Governor Secretariat	1. Foreign 2. Ambassador Car 3. -do- 4. Jeep 5. -do- 6. -do-	ZRM - " - " - " - " - " -	11 1101 1111 20 10 1080
18.	Director of Community Development.	1. Stn. Wagon 2. Jeep 3. -do-	ZRM - " - " -	8 27 7
19.	Director of Economics and Statistics.	1. Jeep	ZRM -	

1	2	3	4	5
9.	Director of Agriculture & Animal Hus- bandry.	1. Jeep	ZRM-	370 ...D.A.O.Aizawl
		2. -do-	" -	369 ..Jt.D.Agri.
		3. -do-	" -	368 ..Director of Agr.
		4. -do-	" -	181
		5. -do-	" -	904
		6. -do-	" -	924 ..S.D.A.O.Saiha
		7. -do-	" -	908 ..S.D.A.O.Lunglei
		8. -do-	ASO-	8670 ..S.D.A.E.
		9. -do-	ASC-	2638 I. condemned
		10. -do-	ASA-	4042 X..
		11. Truct	ZRM-	770
		12. -do-	" -	771
		13. -do-	" -	902
		14. Jeep Truct	" -	912
		15. Mobile Van	" -	202
		16. Jeep	" -	338
		17. -do-	ASK-	205
		18. -do-	ASA-	7078 I. Dist.A.H. &
		19. -do-	ASP-	96 X Vety Aizawl.

## 10. Director of

Health Services. 1. Ambulance

Van	ASA-	6560
2. UNICEF	ASG-	1850
3. -do-	ZRM-	117
4. -do-	" -	17 ... D.H.S.
5. -do-	" -	28 ...C.S.Aizawl
6. -do-	" -	29
7. -do-	" -	14
8. -do-	" -	15 ...C.S.Lunglei
9. -do-	" -	16
10. -do-	" -	18
11. -do-	" -	19
12. -do-	ASA-	6444 I...Off Road
13. -do-	" -	6443 X
14. -do-	" -	7480
15. -do-	" -	7490
16. Truck	ZRM-	170
17. Jeep	ASA-	4029
18. Power Wagon	" -	3183
19. Fargo Truck	ZRM-	78
20. -do-	" -	79

1	2	3	4	5
20. Director of Supply & Transport.	1. -do-	ZRM -	1207	
	2. -do-	" -	1208	
	3. -do-	" -	1272	
	4. Jeep	" -	848	
	5. -do-	" -	1075	
	6. -do-	" -	970	
	7. -do-	" -	633	
	8. -do-	" -	672	
	9. -do-	ASA -	5406	
	10. -do-	ZRM -	644	
	11. -do-	" -	820	
	12. -do-	" -	869	
	13. -do-	" -	872	
	14. -do-	" -	945	
	15. -do-	" -	949	
	16. -do-	" -	844	
	17. -do-	" -	842	
	18. -do-	" -	840	
	19. -do-	" -	948	
	20. -do-	" -	850	
	21. -do-	" -	1032	
	22. -do-	" -	9579	
	23. -do-	" -	5411	
	24. -do-	" -	1079	
	25. -do-	" -	824	
	26. -do-	" -	825	
	27. -do-	" -	851	
	28. -do-	" -	942	
	29. -do-	" -	1035	
	30. -do-	" -	868	
	31. -do-	" -	845	
	32. -do-	" -	273	
	33. -do-	" -	694	
	34. -do-	" -	605	
	35. -do-	" -	816	
	36. -do-	" -	871	
	37. -do-	" -	698	
	38. -do-	" -	823	
	39. -do-	" -	578	
	40. -do-	" -	19	
	41. -do-	" -	7	
	42. -do-	" -		
	43. -do-	" -		
	44. -do-	" -		
	45. -do-	" -		
	46. -do-	" -		

1	2	3	4	5
contd.				
47.	Jeep	ZRM	-	822
48.	-do-	"	-	839
49.	-do-	"	-	846
50.	-do-	"	-	847
51.	-do-	"	-	849
52.	-do-	"	-	826
53.	-do-	"	-	836
54.	-do-	"	-	873
55.	-do-	"	-	843
56.	-do-	"	-	1030
57.	-do-	"	-	5418
58.	-do-	"	-	1033
59.	-do-	"	-	946
60.	-do-	"	-	838
61.	-do-	"	-	941
62.	-do-	"	-	947
63.	-do-	"	-	1037
64.	-do-	"	-	1073
65.	-do-	"	-	1036
66.	-do-	"	-	944
67.	-do-	"	-	874
68.	-do-	"	-	817
69.	-do-	"	-	1031
70.	-do-	"	-	1029
71.	-do-	"	-	1076
72.	-do-	"	-	841
73.	-do-	"	-	215
74.	-do-	"	-	943
75.	-do-	"	-	1034
76.	-do-	"	-	940
77.	One Tonner	"	-	1022
78.	-do-	"	-	1004
79.	-do-	"	-	1093
80.	-do-	"	-	1020
81.	-do-	"	-	882
82.	-do-	"	-	1001
83.	-do-	"	-	877
84.	-do-	"	-	876
85.	-do-	"	-	1016
86.	-do-	"	-	1019
87.	-do-	"	-	1091
	-do-	"	-	1017
	-do-	"	-	1006
	-do-	"	-	1021

1	2	3	4	5
91.	One Tonner	ZRM	-	1005
92.	-do-	"	-	1018
93.	-do-	"	-	878
94.	-do-	"	-	879
95.	-do-	"	-	880
96.	-do-	"	-	883
97.	Dodge	WGO	-	1347
98.	-do-	ZRM	-	697
99.	Fargo	"	-	641
100.	-do-	"	-	634
101.	-do-	"	-	635
102.	-do-	"	-	636
103.	-do-	"	-	637
104.	-do-	"	-	638
105.	-do-	"	-	639
106.	-do-	"	-	640
107.	-do-	"	-	642
108.	-do-	"	-	643
109.	Bedford Ton	"	-	752
110.	-do-	"	-	779
111.	-do-	"	-	781
112.	-do-	"	-	782
113.	-do-	"	-	783
114.	-do-	"	-	784
115.	-do-	"	-	785
116.	-do-	"	-	786
117.	-do-	"	-	788
118.	-do-	"	-	792
119.	-do-	"	-	791
120.	-do-	"	-	749
121.	-do-	"	-	745
122.	-do-	"	-	747
123.	-do-	"	-	75
124.	-do-	"	-	730
125.	-do-	"	-	737
126.	-do-	"	-	739
127.	-do-	"	-	740
128.	-do-	"	-	737
129.	-do-	"	-	735
130.	-do-	"	-	74
135.	-do-	"	-	
132.	-do-	"	-	

1	2	3	4	5
133.	Bedford 5 Ton		ZRM	743
134.	-do-		"	746
135.	-do-		"	798
136.	-do-		"	744
137.	-do-		"	751
138.	-do-		"	738
139.	T. M.B		"	961
140.	-do-		"	978
141.	-do-		"	665
142.	-do-		"	952
143.	-do-		"	688
144.	-do-		"	967
145.	-do-		"	963
146.	-do-		"	982
147.	-do-		"	986
148.	-do-		"	981
149.	-do-		"	983
150.	-do-		"	935
151.	-do-		"	953
152.	-do-		"	964
153.	-do-		"	687
154.	-do-		"	657
155.	-do-		"	975
156.	-do-		"	956
157.	-do-		"	985
158.	-do-		"	647
159.	-do-		"	663
160.	-do-		"	675
161.	-do-		"	666
162.	-do-		"	649
163.	-do-		"	813
164.	-do-		"	692
165.	-do-		"	650
166.	-do-		"	655
167.	-do-		"	662
168.	-do-		"	664
169.	-do-		"	686
170.	-do-		"	685

1	2	3	4	5
171.	T.M.B.	-	2rm	- 743 686
172.	-do-	-	"	- 616
173.	-do-	-	"	- 668
174.	-do-	-	"	- 658
175.	-do-	-	"	- 683
176.	-do-	-	"	- 677
177.	-do-	-	"	- 651
178.	-do-	-	"	- 654
179.	-do-	-	"	- 667
180.	-do-	-	"	- 680
181.	-do-	-	"	- 684
182.	-do-	-	"	- 691
183.	-do-	-	"	- 703
184.	-do-	-	"	- 659
185.	-do-	-	"	- 648
186.	-do-	-	"	- 681
187.	-do-	-	"	- 678
188.	-do-	-	"	- 978
189.	-do-	-	"	- 620
190.	-do-	-	"	- 660
191.	-do-	-	"	- 661
192.	-do-	-	"	- 676
193.	-do-	-	"	- 690
194.	-do-	-	"	- 670
195.	-do-	-	"	- 970
196.	-do-	-	"	- 700
197.	-do-	-	"	- 639
198.	-do-	-	"	- 552
199.	-do-	-	"	- 879
200.	-do-	-	"	- 966
201.	-do-	-	"	- 965
202.	-do-	-	"	- 969
203.	-do-	-	"	- 812
204.	-do-	-	"	- 692
205.	-do-	-	"	- 657
206.	-do-	-	"	- 954
207.	-do-	-	"	- 977
208.	-do-	-	"	- 984

21. Principal  
Engineer.

1. Jeep -
2. -do- -
3. -do- -
4. -do- -
5. -do- -
6. -do- -
7. -do- -
8. -do- -

M-344  
-1

E.E. (Building)  
 O (Building S.)  
 (Building N.)  
 OO (Building S.)  
 E.E.Aizawl(W.).

1	2	3	4	5
9.	Jeep	-	ZRM -	228
10.	-do-	-	ASK -	8014
11.	-do-	-	" -	6794
12.	-do-	-	ASC -	231
13.	-do-	-	ASK -	1716
14.	-do-	-	ZRM -	25 ...E.E.(W).
15.	-do-	-	ASK -	6795
16.	-do-	-	ZRM -	283
17.	-do-	-	ASK -	9062.
18.	-do-	-	" -	3281
19.	-do-	-	" -	3278
20.	-do-	-	" -	4166
21.		-	ASA -	6963
22.	-do-	-	ASK -	6628
23.	Bedford	-	" -	9834
24.	-do-	-	" -	9838
25.	-do-	-	" -	9836
26.	Furgo Truck	"	-	9920
27.	-do-	-	" -	9923
28.	-do-	-	" -	3997
29.	-do-	-	" -	8657
30.	Truck	-	" -	7636
31.	Explosive Van	-	-	9067
32.	-do-	-	" -	7417
33.	B.M. Roller	No	-	20695
34.	Tractor	ZRM -	-	94
35.	Granulator	Tractor		
36.	-do-	-	-	
37.	Granulator	Marshal		
38.	B.M.Granulator	-		
39.	T.M.Roller	ASK -	3503	
40.	-do-	-	" -	3501
41.	Roller	- AJ -	912	
42.	Stone Crusher	Roller		
43.	Baron Stone	Crusher.		
44.	Tractor	Trailer.		
45.	Jeep	Trailer.		
46.	Bulldozer	TD -	9	
47.	Air Compreser			
48.	Jeep	- ZRM -	342	...E.E.Aizawl E.
49.	-do-	- "	-	182
50.	-do-	- "	-	1249
51.	-do-	- "	-	285
52.	-do-	- ASK -	6749	
53.	-do-	- "	-	7682

1	2	3	4	5
			4	
54.	T.M.B.	-	ZRM -	911
55.	Jeep	-	" -	406 ...E.E.Kolasib
56.	-do-	-	" -	147
57.	-do-	-	ASK -	284
58.	-do-	-	" -	5671
59.	-do-	-	ASC -	1583
60.	Bedford (J-6)	-	" -	3713
61.	Jeep	-	ZRM -	82...E.E.Lunglei
62.	-do-	-	ASA -	7511
63.	-do-	-	ZRM -	341
64.	-do-	-	ASK -	7684
65.	-do-	-	" -	8022
66.	Power Wagon	-	" -	9046
67.	-do-	-	" -	9048
68.	Bedford(J-6)	-	ASC -	3516
69.	-do-	-	" -	3714
70.	Jeep	-	ZRM -	286...E.E.Saiha
71.	-do-	-	" -	61
72.	-do-	-	" -	272
73.	-do-	-	" -	403
74.	-do-	-	" -	81...E.E. P.H.E.
75.	-do-	-	" -	60
76.	-do-	-	" -	288
77.	-do-	-	" -	404...E?E.Electrical
78.	-do-	-	" -	287
79.	-do-	-	ASA -	7454

45

STATEMENT -III Relating to Question No.4(c) :

Departments	Type of Vehicle	Registration No.	Remarks.
Secretariat	1. Ambassador		
Administration Department.	Car..	-ZRM- 1112	
	2. Jeep	" - 45	X
	3. Ambassador		
	Car.	" - 1113	X...With Ministers.
	4.-do-	" - 1110	X
	5.-do-	" - 1109	X
	6.-do-,	" - 1135	X
	7.Jeep	" - 1077	
	8.-do-	" - 75	\$
	9.-do-	" - 1078	X
	10.-do-	" - 935	X
	11.-do-	" - 1074	X...Pooled
	12.-do-	" - 767	X Vehicles.
	13.-do-	" - 1275	X
	14. -do-	" - 974	X
	15.-do-	-ASO-	5*..Off Road. Being
	16.-do-	" - 800*	disposed by Public auction.

46 -

hvlc/-

CONSIDERATION OF SALARIES & ALLOWANCES +  
MINISTER (MIZORAM) BILL, 1973.

PU KHAWTINKHUMA Mr. Speaker, Sir, I beg to move  
MINISTER INCHARGE : that "The Mizoram Salaries and  
Allowances of Minister's Bill,  
1973 be taken into consideration. I also move a little  
amendment in the Bill at page 7 under Schedule Section  
8 in the last line of para one instead of putting  
under Clause (a) of sub-section 1 of section 6 it may  
be put like this under clause (i) (a) of section 6".  
Ka lawm e.

SPEAKER: Tunah khan Bill Mizoram Salaries  
and Allowances of Minister's Bill,  
1973 chu ngaihtuah atan a rawn  
pu lut a, Minister-in-charge in. Amendment kan hmu  
lo va, Amendment awm loh avangin a pass theih mai  
lawm ni ? Pass turin a rawn dil bawk a.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, sawi tur ka nei deuh  
va. Hei nimin lamah khan kan sawi  
tawh a. Kah DAN ang leh kan thil  
kal hmang angin kan kal thei remchang chiah ta lo va;  
engpawh ni selangin, hemi hlawh chung chang Bill tuna  
kan ngaihtuah lai Minister's Salaries and allowances  
chungchang thu baksh kan ngaihtuah leh zel tura pawh  
hi hemi nena an in connect avangin han sawi bawk a.  
ka duh a. Kam harsat lai tak, buai zual lai tak leh  
kan economy a tlak bal tak tak lai zual bik ti mai  
ila, khami hun laite pawh khan ram hrugaitute khan  
Rs.700/- te, Rs.500/- te an hlawh a. Chuvangin hei  
tlemin khuate pawh a lo chang-kang deuh va, ram din-  
hmun pawh zawi zawiin a improve chho zel niin a  
lang a, Helaia chu aia tam Ra.1,000/- aia tam tam  
peh public fund atanga kan hlawh tur hi a mawi hlel  
lawm ni ? tih ngaihdan pakhat ka nei deuh hlek a.  
Chuvangin chu kan ram buai lai leh harsat lai ber  
pawha kan CEM te leh kan Council of Minister la nei  
lo mahila EM te pawhin Rs.700/- Rs.600/- hlawh a,  
ram rawng an lo bawlina kha hre rengein vawiin ni khaw  
chang kang zawkah chuan keini ramhrugaitu ti mai ila,  
nu leh pa tan chuan helaia Public Fund kan hlawh tur  
Bill thil tam zawk kan lo bituk hi thil rengchang  
lo viau vin lanna awmin ka hria a. Chuvangin Amend-  
ment chu siam suh mahilangin helaiah hianin in ngaih-  
tuah that leh dan a awm thei lawm 1, Select Commi-  
ttee ah te la refer leh ta zawk il a / lawm ni  
tih han sawi ka duh a. Tin, ka sawi hing khan

nimin lamah te hei keimahni blawh tur kan ministry kan hmam nu leh pa atangin an tan chawrh mai a, a hmasa ber lamah kan hmang a; kei thuho mai maiak ka ngai lo va, ka ngai deuh tak tak a. Tunah ka sawi pawh khan a hnunhning lamah i dah hram teh ang u, tunk kan tih hi chuan engpawhnisela a ni tho tho dawnin ka hria a ti a. Kan Business ah pawh khan Bill introduce turin Finance Minister tih kha a ni mai a, Bill dung pawh kan nei tho va. Chuvangin holaiah hian keimahni chung chang kan han ngaihtuah hmast nulh mai hi chu ang lo deuhin ka la hre fo mai a. Chuvangin heng zawng zawng te ngaihtuahin ram chu zawi zavia ralmuang chho zel anih avangin leh ei ~~kah~~ barter pawh a thawhchhaahnia lo awm zelah hian tunhmaa hnathawh theih loh laia kan ram hotuten Rs.600/- Rs.700/- hlawh a, an awmna ang khan ngaihtuah tha leh turin Select Committee lamah refer leh rih nise tih hi ngaihdan pakhat ka nei a, chu chu ka han sawi a ni.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, ka hmaa member zahawm tak thusawi kha ka kakh nasa mai a. Vawiinah hianin kan ram enkawl tute Minister hlawh kan ngaihtuah a ni a. Helaiah hian kan ram awmzia ngaihtuah lovin mi ramte awmdan ngaihtuahin kan rama kan hrui tute Minister te hlawh an rawn tuk hi a tlem em em in ka hria a ni, British ho khan Mizoram awmdan hi an hre deuh ber a, humi zar chu an zo a ni. Tun hma chuan Mizoram hianin hnam dang zawk Mizo nilote hian RCA an hmu a, 1930 hma lamah kha chuan. Mahse helaiah Superintendent fel tak Pu Macdonald-a kan nei a, chu chuanin Mizoram a harsat dan ramdanga lokalte chauh tan a harsa a ni lo va, a chhunga chengte zawng zawng tan a harsa anih avangin hnam dangte chauhvin a RCA an hmu kha duh lovin Mizoram zawng zawngin RCA kan hmu ta a ni. Chutiang chuan tunah hian kan ramah kan Minister te dinhmun tih zahawm tur leh mite pawhin a an rawn thlir dan tur an in leh lo leh an nupui fanaute an enkawlna tur hian vawiina helaiah kan Bill neih a kan Minister an nihna tur ang taka ni tur chuan ram dang entawn lovin kan ram hausakna te nena thlir phei chuan rawn ngaihtuah phei selangin Rs.2,500/- te chu hmuawm an ni. Mahse chutiang ni lovin helaiah hian an rawn siam a, a pawi ka ti hle. Mahse chumiah chuan tlawnmgai takin helei thilah ~~ka~~ sawrkar hotuten an lo siam tak chu titlem ~~Amendment~~ engmah ti tam tura zuk siamma chu ka ~~Amendment~~. Kan ram a harsat bikzis chu zuk thlir ta ~~Amendment~~ Aizawl ka awm a. Mahselangin tel

1Kg. chu Rs.10/- in ka lei a ni. U.T. dangah 1Kg.  
 Rs.10/- in an lei ka ring lol Tin, Ghee pawh vegetable ghee Rs.12/- in Kg-ah ka lei a ni. Ramdangah chutiang a awm ka ring lo. Tin, Dailuah kan tih chaw a hman ber pawh hi Kg-ah Rs.2.70 in kan lei a ni. Tin, purun pawh kg-ah Rs.1.70 in kan lei a. Tin, mihring tana kan mamawh sahbawn han intihfaina tur Sunlight te Lifebouy te pawh chu Rel/- a ni a, hmun dangah a ni ve em ? Chuvangin kan ram en hian Sawrkarin thil hmuh turté hi rawn sawi selangan, rawn ngaihtuah selang chuan vewiin niah hian kan member pakhatin a helaia keimahni ramchhung chhiah tak tak kan plan laia leh thil kan neih thar Rs.600/- Rs.700/- nena thil entawn leh an mawhpfurhna te zuk thlir hian khatiang anf a rawn tehkhin kha zahthlak ka ti a. Mizo a hmangaihlo niin ka hria a. Chuvangin a thiltih kha nasa takin kan han oppose a, chu chu ka han sawi duh a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, ka hmaa member zahawm tak thusawi kha Rs.2,500 tih tawh kha a la tlemah ka ngai a,  
 Rs.5000/- pawh nise awm ka la ti thova, tin, awm ka tihna chu hna kan thawh dana thuah ka ngai a. Hnathawk tu chu hlawh hmu tlak a ni tih a ni a. Hei vawili lai chu Assembly sitting kan lo nei ta a, kan vawili thutna thleng pawha kan Minister te la inpuahchah loh dan leh hna an la thawhloh dan chu sawi ngai lovin zewhna House sitting 15 clear days hmain kan siam a. Chumi zewhna kan siam pawh chu 'Ka hre lo' tih a tam lutuk a. Tin, 'report kan la hmu lo' tih a tam lutuk ka tile thei lo a ni. Hei tukinah zewhna Unstarred Question ngawt pawh a lo lang a, supply-ah corruption sawi ngam loh a tam lutuk nge ni September ni 8 ami kha vewiin ni 27 a ni tawh a, report kan la hmu lo an ti a. W/T a report an hmu lo anih chuan special pawhin ongatinge mihring an tirk mai loh. Assembly hi Mizoramah Highest Body a ni. Highest Authority a ni. Assembly hlau lo chu eng Department pawh nise eng Officer pawh nise 'Let them be kicked out'. Chutiang kan Ministry hlau lo an awm chuan kan mamawh lo, Mizoram in a mamawh lo. Mahse, chutiang controlna neilo ministry kan nei erawh hi chu a zahthlak a ni. V/ nah hian an hlawh tihpun chung chang ~~hu~~ kan a ~~htuah~~ ta

deuh deuh si. Kan ram kan in kaihruai dan hi a hah-thlak tak takin ka hria. Hei tuna kan zawnha reng reng pawh hi chhanloh a tem lutuk a, a point takah chhan a ni lo lehnghal si. Hetiang ang tluka Ministry chak lo kan nei hrehawm lutuk a. Chuvang chuangin hlawh chung chang hi tihpun kan la sawi lek ta nghal a. Mahni hlawh khawp pawh hi kan tichhuakin kan sawi chhuakin kan thawklo reng rengin ka hria a ni. A dik takin hei tunah ramdangte kan kal a, Mizoram whi ram in siam lai a ni a, Medical ah te, Education ah te, Department hrang hrangah te Tedhnical line ah vawiin ah ramdangah engzatn<sup>e</sup> mihring kan in tirk chhuah tawh Overseer training turin, medical training in, engineering line ah, tedhnology ah paper mill engzatn<sup>e</sup> an tirchhuah tawh ? Pakhatmah kan la in tir lo. Calcutta-a<sup>h</sup> Stenographer zirin 4/5 kan in tir a, stipend pawh an la hmu thei lo lehnghal a, kan minister te hi hnathawk tur, tih tur nei lo ang hrimin an awm niin a lang. A dik takin, tuna hlawh chung chang thu kan sawi hian keini member ho tan chuan hrehawm kan ti a ni. Ramdangah chuan sorkar department ah anmahnipolictics thil thu ngaihtuah ni rawh se kan la ngai-thiam, amaherawh chu House ah engemaw information kan duh te erawh chu min hrilhfiah thei tur a ni. A department kha kimchang thei ang berin up-to-date yekin an contact tur a ni. Five Year Plan an ti a, zingah dar 5-ah, changlo dar 10 thleng an staff te an buaitir theih chuan engatinge Assembly laiin an buai tir theih lohna chhan hi. Engatinge tunah supply thu han ngaihtuah laiin, Supply Director Delhi ah a zintir hi. Assembly lai aia tul reng reng a awm lo. Assembly member ho te a ngai pawimawh dawn lo va, officer pakhat a ngai pawimawh zawk dawn anih chuan atan a ban a dik ang. Member zahlo reng reng hi Minister ah kan mamawhin ka hre lo. Ni, hlawhthu kan sawi reng a ni. An hawh, tur chung chang kan ngaihtuah ren<sup>e</sup> vang a ni. Tunah an dihmunte pawh kan sawi ve a tul reng a ni. Pu Speaker, sawina hun a duh ve chuan sawina hun pe la a dikan ka ring a. Hei a Supply chung chang thu kan sawi a. Pu Speaker kan Supply Minister hi House a awm dan a hre lo viauin ka hre mai a, a lawmawm lo khawp mai, Speaker Sawi zel rawh, Specific deuh kha, hlawh chung chang thu kan sawi a, khalai relevant awm deuh chauh kha sawi tur a ni a.).

Chulai point chu ka sawi duh a, nichina ka vuina ber chu heti laiah Mizo ram tana thil hriat tur pawimawh tak tak Department hrang te te a va kal theih loh chi leh engemaw, thil tam tak a awm a, chu chu House-ah kan zut a, hun pawh tha' tawk tak a awm a. Hei Supply chung chang thuah pawh entir nan: Grouping centre tinh buhfai engzatnge thleng ti a, kan supply Minister chhungkua leinate contractor an lo awm anih ka ring. Suangpuilawn lamah khian, kha pawh kha an thup bo vek mai. Hetianga k khawimaw laia Cement a van em em laia kan hmuh theih loh lai pawh a, Refugee Coloney a, cement duh tawk tawk, (Speaker-Ngawi rawh, a subject i kalsan lutuk).

Ngawi teh, Pu Speaker, hei bak hi kan budget hi a awm lo reng reng a. Kan Minister ho budget kan sawi dawn tlat a, chuvang chuan a dik takin tunah hian ka lawm lohna ber chu kan zaghna siam reng reng hi a point ah min chhang tur a ni a, zaghna tam tak kan siam a, hei tukin zaghna pawh kha, tam tak chhan lohin a bo va, kha vang pawh khan Supplementary siam ka la duh fo va, amaherawhchu hetiang a, kan zaghna siam point ah min chhang duh lo emaw min chhang thei lo emaw te, hetiang khawpa Department hrang hranga i information an collect lo va, anmahnii pawh an lo in puahchahlo hi chu September ni 25 atangan Assembly a awm dawn tih chu August thla atanga hriat tawk a ni a. Tianga in puahcahna hun tha tawk awm pawh a, vawiin thienga a la in puahchah duh lo hi chu a dik takin an hlawh chung changah hian sawi harsa pawh ka ti a. Heti laia member zahawn tak Pu Zalawna rawtna amg Khan Rs.700/- a tih pawh kha a la na viauin ka hre nghe nghe a. Hlawh loin thawk nghe nghe sela, an peihloh chuan heng Pu C.Lalruata te, leh Pu Kawng te ho hi Minister matissela, ka rawt duh mai a ni.

PU NGURDAWLA :

Pu Speaker, kan sawi ve teh ang, a hlawh ngau ngaihah a figure chu sawi ngaihna a awm vak lo ang a, amaherawh chu a kalmang engemaw mihrina thilsawi dang atanga Member zahawn tak tak te sawi dar zuk chhanna pawh ni lovin ngaihtuahna fima ngaihtuah ka ni a. Hem i kan ram, kan Minister hahng chang te hi ngaihtuah danah hian kan ngaihtuah a. Sawrkar zahawnna mi ram ina an hmuh d... leh mi ram a ei tur bar tur, essential commodity

set anih ang bawk a, hetian, pawh hian set tur a ni a. Tin, zahawm taka an enkawl theihna a ni bawk turhatting ~~Rs.54,000/- emaw: Rai 2,500/-, emawa~~ ~~Rs.24,000/-~~ anga pawh lo ni sela, a hman leh dan Minister te leh mipum social worker chuanin engemaw charity fund hrang hrangah te pein an in pek dante kha chu thil dnaig daih a ni. Helai figure khan kha kha a determine lova, amaherawhchu, figure hi chu Minister parigngai sorkar Minister zahawm tawk a in enkawl thei, khualchhawn ramdanga mite pawh zahawm tawka lo thieng theik khatiang ang dinhmun a dah a tul a. Kan nun leh dan chu thil dang a ni a. Hetiang atan chuan kan ram thil manto dan ohhut hian hei hi chu a tlem lutuk tak meuh va, amaherawhchu a tlem lutuk avanga chawpleh chilh a, tuna han pass loh tur ka tihna ni hauh lo va, la dil belh zel tulin ka hria a. A biki sawi ta ila, Pu Speaker, min ngaih-thiam la, hemi bak deuh hrat, Deputy Minister leh. Deputy Speaker te hlawh phei hi chu a ang lo leh zual in ka hre tak tak a. Mihring dinhmun si in anglo a, tin, tuna member zahawm tak tqk thenkhat chuan in leh lo tha tak tak nsein Stall te pawh an nei mai thei a. Hmun hrang hrang atangin sum lak luhna source an nei mai thei a. Amaherawhchu kan ram kan hruina kawngah hian khatiang mite zel khan ram hruai tur pawh a ni lo va. Tin, tunah pawh hian mi chhe te te, mi luah tur chu sawi loh, mahni luah tur pawh nei mumal mang lo. kan awm a. Chutiang atana mi ang ve deuh leh mi ram Minister ang deuh va in enkawl nan chuan a bei tham tak tak a. Chuvang in tihpun tul ka ti takmeuh va. Tin, kan minister teho, Public te len News paper te leh thil hrang hrangin a demna te leh engemaw thawkhat hi chu dik takin a retheih vang a ni duh viau mai a. Tin, a biki tun lai chu India ah chuan kan Memberte zahawm tak takte hianin an thupui hi an hre thin lo emaw ka titak meuh va. Rethieihna tihbo hi tum tak tak a ni a, mahse retheihna hi ziahbo mai theih a ni lo va. Hnathawh opposition leader in a rawn tih kha chu a pawimawh tak tak a ni. Mahse, hnathawk thei tur chuanin Economic a stability engemaw thewh chhung emaw eng anga taima pawhin vantlang hna leh Public service hi a har thin a. Rethieihna tihbo tur chuanin thingtlang harsatnate pawh chiang taka Zuk hria a, an tamte pawh hi engnge ni a root ngaihtuah chik leh-zuala ngai a. Commission te pawh heng laiah dina Agriculture a kan stability hemi kan retheihna hi tuna kan T.R. D.R. Empangte leh engemaw atanga hnawh kian thi ni lo va, a root dik tak zawn a ngai tak-meuh va. Our chuan hnathawh tam a ngai a. Chutiang hnathawh chuan income amm tawk, ngaihtuahawm love retheihna a ngai tak meuh mani. Mahse kan

ramah hian a dik takin keima mimal sawi hauh lovin  
kan hotute lej sorkar, hemi member zahawm tak tak tena  
harsatna kan pek titlang ta hotu liante phei chuanin  
mikhual thlen kawngah hianin hairsatna ramdang in an'.  
hriatphak loh hi kan in thleng tak tak a. Tin, hun im-  
pek hi a har avangin in lampangah kan in pan a. Chutiang  
zawng zawng thil circumstances hemi Minister a zuk  
nihna leh MLA- te zuk nihna hian entail economically  
in a nei ve a. Thingpui ilo fahrante leh thil dang  
hlawh pangngai a lo ti tur chuanin kan ram tun ang  
dinhmunah chuan expensive viau tak tak a ni. Chaw man  
a to va, engkim man a to va. Khatiang zawng zawng ngaih-  
tuah hianin hemi hlawh an rawn set dan te hi a set dan  
hi India rama U.T. hrang hrangte hlawh hi Minister te  
leh MLA-te leh a enga pawh hi thil uniform in ang  
put in a lang. Thil uniform lo, kan ei leh bar leina  
man cost of essential commodities man hi uniform ta  
seia, entir nan-keini Zoram U.T. te leh Arunachal a  
an buh man an thlai engkim kha inang ta chu nisela,  
uniform thlapa inang taka tih hi thil awm a ni. Amah-  
erawh chu a inan lohzia chu hrilhfak tham a ni tak tak  
a. Mizoramah chuan mikhual zuk tih chu Zoram pawni mi  
lokalte hian Market Bazar an kal chuan ennawm mak an  
hmu rengawt mai a ni. Chutiang chu an ring thei lo.  
Chumi chu a mak a ni. Chu chuan hei hi a man a ni  
tiin hrilh ila an awi lo. Engtinne a to tak bik em  
em, engatinse pawisain hlutna a neih loh tak em em  
kan tih chuan, engemaw ti chenah chuan hmun thenkhate  
atangin sorkar hnathawk lampang atangte leh contract  
lam atang te leh Pawisa hi easy taka a kal leh avang  
khan kan ramah khan hlutna kha a lo nei ~~as~~ thei ta  
lo va. Khami karah khan chuan hlawhtlem tumna 300  
kan han tih te hian mi rama 300 kan tih te hi a ni tawh  
lo reng reng a, chutiang tur chuan hemi hlawh hi chhung  
kaw pangngai zuk maintain theihna tura family decent  
zuk maintain thei tur chuan in hemi ti pungin a nih  
loh chuan lehlam panga easy money lo kal lehna hi kan  
dan beh kha a ngai a, chuti anih loh chuan tuna an  
hlawh fix hian chuan leh mite leh khawfela Minister  
pangngai Statue leh dignity dik tak maintain tur  
ang a duh ang leh an beisei ang thin leh an hmuh ang  
thin hi chu he ramah hian a bikin nizawl khawpui leh  
Mizoram te hi chuan a theih lova, amaherawhchu hmun  
dang Siachar te ang chu ni se a theih mai theih a,  
chuvang chuan heng hi ~~elam~~ lutuk ka ti tak meuh va,  
tah chuan kan Minister hnathawk dan emaw ka zuk sawi  
thui turah pawh ka ngai lo va. Eng emai ah chuan kan  
dem lo thei lo va, tumah perfect kan aum tf ak lova,

mahse, kan demna te khla dik tam lutuk chuan an dik lo a ni ve leh a, chulai chu mimalin conclusion siam mai theih a ni lo va, chu chu hlawh lamah chuan ka sawi duh a ni a. Amaherawchu, thil pañhat kam khat chiahin kan Minister te lo hriat ka duh deuh hlek a ni. Zawhna (question) relevancy ah hian kan dan tih ve thin kha a dik a yih chuan, a relevancy ki kan Speaker in a determine tur niin a relevant a tih chu a relevant niawmin ka ngai a. Tichuan zawhna chhan a bar deuh a nih pawhin a hardan talin brilh a, ka duh lo tih ang chi hi chu kan Speaker in a pawn tawh hnu hi chu tih loh hram hi thil mawi zawk a nih ka ring.

PULALKUNGA : Pu Speaker, he lai hi hrilhfiah  
ngai awmin ka hria a, helai bialah  
hian kan Minister chhungte pawh  
hianin T.A., Daily Allowances hi hmu thei tur niawm  
taka inziahna a awm a. (achhia a)  
"Travelling allowance for himself and members of his  
family", tih a ni a. Hei hi an chhungte T.A., D.A. tur  
hi engzatnge tih bituk a awm hauh lo mai a. Helaiah i  
hian chu chu anmahni Minister te leh anmahni D.A. leh  
T.A. ang zatin an siam sak dawn nge tih Finance  
Minister in zawhna a chhan hunah rawn sawifiah se ka  
duh a. Tin, ka hmaa member zahawn tak khan thil a rawn  
sawi thiam h~~ea~~ a. A lawmawm khawp mai, Amaherawhchu  
helaiah hian thil hriathiam tur thil to thute kha  
kan han sawi a, he thil a to avnga a tito tu te control  
thei lo tu Ministry te hlawh tihsan ngawt mai chu mi-  
pui zangkhaina a niin kei ka ring lo va. Chuvangin thil  
to chu Ministry in a control tur a ni a. Kan ram a  
harsat a thil a lo to zelna chhante pawh hi anmahni  
harsatna te hrethiamin an tinep zawk tur a ni a, tihne  
tak a ruang a kan pun ngawt mai chu helaia kan lo tih  
tur a niin kei ka ring lo va, tin, chu ~~nakah~~ chuan  
kan employee te hlawh RCA an hmu lova, SCA an hmu lova,  
Hill Allowance hmu lova winter allowance hju lo tur  
ang a an vau khur khur laiin engah nge anmahni hlawh  
hi an tihpun dawn ngawt? Chuvangin mahni hlawhfate  
ngaihtuah lova mahni inngaihtuah ngawt mai hi thih  
kawngbo tak niin ka hria a. Mipuite hmangaihnaah ka  
ngai reng reng lo. Chuvangin thil to an tireh tur a  
ni a, an hlawh tisang lovin, chuvakah an employee ~~an~~  
engtinngé kan hlawh hi ni ang Central pay nge Assam  
pay tia thlaphang taka an vahvel laia mahni hlawh a

S4

in chhek arbawm ngawt mai kha chu tih chiah ka ngai lo va. Minister chu ni ila he thil hi ka rawn put luh ka ring lo. Chung thil te chu ka control a ka siam theih hma chuan he thil hi kei a dik taka ka zuk en chuan mipui tan lungchhiat thlakah ka ngai a. A puluttu tan pawh thil zahthlakah kei ka ngai lo thei lo a ni. Ka zawhna kha kan Minister in min rawn chhang sela.

PU SATTLAWMA :

Pu Speaker, he bill thuah hian kam hnih khat lek sawi ve ka duh a, a tawi thei ang berin ka han sawi ang a, hei hi chiang fu awmin a lang na a, inhnialna a awm thei mai awm mang a aw ka ti deuh va. Section 4-na Sumptuary Allowance of the Chief Minister & other Ministers hlawh hi rem tha ta ila. Hetah hian Chief Minister tih a ni a, hei hianin he definition hi ngam taka han chhiar chuan Deputy Minister te huam ve thei ni awm takin a lang a. Hei hi House ah hian M Member te briat laiin Minister i/c Bill hianin ti-chiang thei sela chu ka duh khawp mai.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Pay leh facilities dang reng renga Minister leh Deputy Minister ten facilities an la nasa lutuk hi pawi ka ti a. Tin, Motor Car advance hian Minister'an office an chhuahsan chuan a balance chu lumpsum pek tur niin a lang a. Thain ka hre lova, chuchu ka han sawi a ni.

PU SANGEHHUM :

Pu Speaker, vawiinah Member thenkhat tena an thusawi han ngaiinthlak vang vangin, vawiina helai a Member zahawm tak ten a thu kan ngaihtuah tura hi mimal tuna awm lai mekte chan chin ni thei hial awma lannate a awm thei a, pawi ka ti hle mai a. Hei hi kei chu ka hmuh dan leh ka lo tum dan chuanin Mizoram sorkar insingsakna leh Mizoram Structure, Mizoram hmelhmang leh a landan a kalmang in ngekhna thil hi zawkah ka ngai a.

Vawiina kan Minister te hlawh emaw kan MLA-te hlawh emaw ni lovin Mizoram hi sorkar puitling a lo ni ve ta a. Ram dang leh hnam dangte briatin a lo awm ve ta a. Hémi a nihna chu vawiin ah hian tihkianna an khawsa dan turte relna hun leh hmun niin ka ngai zawk a. Chuvangin kei chu thusawi thei a awm hi ka lawm a, a chhan chu Mizoram hi sorkar puitling a ni a, sorkar hruaitute mipui hruaitute awmdan tur leh an nihdan tur relna hunah ka rel avanin, a dik takin ram dangte pawh an in singsak dan leh an kal dante pawh kan hre tläng em em a. Lehkhabua sorkarin a buatsaih dan kan han en chuan kei chu pawi ka ti ngawt mai. A chhan chu sorkar te takte ang leh sorkar rethei lutuk, naupang lutuk anga Central ina an remtihna helaia an rawn tihang hi pawi ka ti a ni, Kan harsat-nate min hriathiam puiin bul tha tawk taka min tan sak hialin ka ring a. Mizoram harsat dan chu Member ten an rawn sawi nual a, tlemte han belhve ka duh a. Phai lamte kan thlir chuan Minister te hi hnathawk hah leh thawk rim an ni a, awm reng pawh a ni lom ram tin hmun tin kiltin kil tang tlawh an nih avangin conveyance neih that a ngai em em a, an nei tha reng a, tih kawngte pawh a tha a, thil awlsam phah in mi-pui tan pawh harsatna a tih kian phah em em a ni.

Amaherawh chu, Mizoram dinhmun kan en chuan Mizoram kil thenkhat ah te chuan Minister hnuhma a la lang lo reng reng a ni. Kum l leh thiā engemaw ti kan kal tawh a, chungah chuan bial thenkhat leh khaw then khatte chu Minister in a la tlawh loh reng reng a awm a ni. A chhan chu conveyance tha tawk a awm lo va, kawng tha tawk a awm lo va, chuvang in an tlawh thei lo va ji. Tin, han tlawh dawn pawh in kawngte a bumboh em avangin leh tuiliante a tam avangin Motor maintenance chungchangah leh advance chung changah te pawh hian hmun dang aia a that zawk hi a awm hliah hliah a ni. Tin, allowance chung chang ah pawh hian allowance hi a tlem em em sei a, hlawhpui 1,000 tih a ni a, helaia a lan ang hian allowance chu tlemte a ni. Hmundangte kan thlirin hei hi tehkhin tham a ni lo. Thil man tozia chu tunah khan an sawi so chauh va-Heng allowance te hi a dik takin tam tang awm a ni. Staff te nena khaikhinna te a awm thin hi a pawi bawk a ni. Hnathawktu-chu hlawh hmu tlak a ni tih a ni a hna an thawk nasa bawk a, an hlawh tur pawh waih ah sak zel a ni. Vawiin ni thleng hian an harsa sorkarin a la en zel a, thil lawmawm a ni a.

Chutiang bawk chuan sorkar kal puitute harsatna chu en loh theih a ni'lo a ni. Hen, hi en loh leh thlah\* thlam ang lo hita sela, a tuartu chu sorkar leh mipuite kan nih avangin allowance te pawh hi a awm tawk tak Mizoram Minister tana awm tawk hi chu pek a mamawh a ni. Tink ram leh hnam thlalakna tha ber chu Delhi a kan Prime Minister leh Delhi a mipuite leh kan hruai tute an ni. Japan ram atanga hotu lokal emaw America ram atanga mi thenkhatlokal te chuanin India chanchin sawi dawn sela, Delhi a kan hotute leh Delhi a awm hote chetla dan leh sorkar kal dan an hmuh atang hian India chanchin an sawi theiin ngaihdan an siam thei a ni. Chutiang bawkin kan hotute, kan ram enkawltute khawsa dan leh an nihna leh an hlawh atang hianin ram dang mite pawhin mizo mipuite leh Zoram sorkar hi min rawn teh a ni tih chiang taka a lan avangin an hlawh chung changah hianin a theih hram chuan kei chuan hei aia tam mah hi nise tha ka ti a; a enga pawh nise tuna an buatsaib chu Member zahawm tak ten kan pawm turah kei chuan ka ngai a, chu bakah hianin arang thei ang berin kan hotuten Central lama kan hotute hnenah helaia allowance tam zawkte dil sela, a awm pawh ka ti a, chah pawh ka chah duh bawk a ni.

PU CH.SAPRAWNGA : Pu Speaker, vawiinah kan Minister te hlawh chung chang thu kan sawi a, tin, kan memberte ho hlawh leh allowance te pawh a le la kal dawn a, bill hranin kan ti leh tho dawn a, a tlangpui thuin Minister hote hlawh leh Member hote hlawh chung chang kan ngaihtuah a. He miah hian a hmasa bera kan hriat atana ka duh chu hemi Minister hote, Dy. Minister te leh Member techo hlawh rawn ruattu hi kan Minister te an ni lo va, an mahni ina an duh zat zat an rawn ti mai a, kan member ho tana lo kala pawh hi kan Minister hoten awm an tih ang tawk a an tih mai a ni lo va, Central Government lam zawkin U.T. danga member te leh Minister te hlawh kal hmang atanga heng thil hian rawn tih a ni zawk a. Chuvangin helaiah hian kan Minister ten a an duh zat zat an rawn siam ang mai a kan ngaihtuah chuan a dik lo ang a. Sorkar in keini chauh U.T. kan ni lo va, sorkar in U.T. danga Minister te nen veka a tlangpui a an rawn laka chawhrual an tih a ni.

Chu chu kan hriat a ngai a, chu chu hre lovin then-khatin kan ngaihtuah a. Kan minister a mimal tuate emaw an Ministry chak leh chak loh thute ngaihtuah a hlawh zuk ngaihtuah tur ang zawnga kan zuk ngaihtuah a nih chuan, kan Minister te theuh theuh pawh an chak dan a in ang lo va, a then an chak ang a, a then an chak lovang a, a chak deuhten an hlawh tam ang a, a chak lo deuh ten an hlawh tiem dawn niawm takin a lang a, thenkhatin kan han sawi danah khan chu chu thil kal hmang tur a ni hauh lovang a, chutiang a nih chuan Member zingah pawh Member fel deuh kan awm ang a, a fel ber loté an awm bawk a, a fel deuhten kan hlawh tam deuh dawn te ani ang a, chu chu thenkhat te kan lungawi leh bar si lovang a, chutiang ang zel a ni a, chuvangin thil hi a ngaihtuah dan hi khatiang kawng ngawt kan ngaihtuah tur a ni lova, a kal dan tlangpuih kan thlir zawk tur a ni ang a. Tuna kan Minister hovin kan MLA keini member te ho hlawh leh anmahni ho hlawh hi an duh zah zah an zuk siam nai a ni lo tih hi han hre phawt ila. Chutiang chu a ni a, central sorkar in U.T. dangte nen mimi chawk rual a an ti hi kei dik ka tilo va. Mizoram hi special deuh mai a ni a. Chuvangin hei kan Minister te hlawh gur a an rawn ruatte hi a beitham ka ti a. Kei dik ka ti lo reng reng a, helamah hian thil ngaihtuah tel tur tam tak a awm a. Pakhatah chuanin kan ram hi hun rei tak atang tawhin thil a harsarme em.a. A harsatzia chu hei tunlaite hian mitiri thiam pawl tak hian nitin Rs.20/- an hlawh a ni. A thenin Rs.25/- lo hlawh tawk te pawh an awm tawh a, Labour pangngai naran ringawt pawh hmeichhiate pawh Rs.6/- mipate pawhin Rs.7/- a lo ni tawh a. Chutianga rawih tur chu hmuh theih an awm mang lo va ni, a harsa viau va, kan hmu anih pawhin Rs.7/- te lo chuan mipa chu rawih tur an awm lo reng reng a. Chuvangin kan ramah hian inflation engemaw hi a awm deuh tlat mai a. Chu chu U.T. kan nih hnuah a zual lehngthal a, Development thil a lo ki kal chak deuh va, thil kawng hrana hrana pawisa a lo luh tamna hianin inflation lem deuh blek kan ti ang a, chu chu a siam ve reuh va, chuvang chuan thil mante a ti tam a, pawisa hi a hlu lo em em tih kan hre theuh va. Aizawl te reng reng hianin cost of living hi a sang em em a, Shillong te, Silchar te phei chu hniam tak a ni a, heng lai aiin. Chutiang anga zuk en chuanin Cenrral sorkarin kan Minister te ho hlawh atan leh kan member te tina an rqwn ruat a hi tunah kan Chief Minister in a pumpuiin allowance te nen 11,20/- a hlawh dawn a, tin, Minister dangin

Sumptuary allowance te nen Rs.1,100/- a ni a. Tin, member te hlawh Dy. Speaker leh Dy. Minister te hlawh Rs.700/- emaw hi avaiin an hmu dawn lek a ni a. Rs.700/- sumptuary allowances a awm lo va, chutiang chu a ni a. Chuvangin tun an hei kan sorkarah pawh hian peon senior lam deuh chuan Rs.300/- te an hlawh a, tin, L.D.A. senior lam deuhvin Rs.450/- an la a, tin, UDA senior deuh hianin Rs.590/- vel an la thei a ni. Tin, kan MLA ten tuna an rawn tihsan chuan Rs.450/- a ni a, chu chu allowance te nen vek a ni a, chutiang chu a ni a, a pumpui thuin dik tak chuan Aizawl leh Mizoram harsatna dan kan thlirin tuna kan hlawh kan sorkar hotu tena min rawn ruat sak a hi i ti ang ti mah ihangin, keimah nin kan duh zat kan inruat a ni dawn lo va, khuti lamin min ruatsak a ni a, chuvangin hei hi a tlem em em a ni. Hei hiaa kal-hmang tur a ni lo va, tunah kan sorkar hnathawk te leh officer te pawhin hemi ram harsat bikna avangin Disturbance allowance te leh engemaw RCA phei chu engemaw chen chu (kan member te sawi ang khan) a bo va. Amaherawhchu a aiah compensatory allowance tih ang reng thil dang a awm tho va, chutiang angin tunah LDA theuh theuh emaw, on theuh theuh emaw officer te hlawh hi a pumpui a lak chuan a tha deuh hlek a ni. Chuvangin U.T. dang nena min hawk rual ngawi hi dik thei in kei ka hre lo reng reng a. Tunah pawisa tlawmzia kan hre theuh va, Aizawlah kan awm a, tlema awm thei deuh hlek chu dawrpui vawikhat kainaah hianin Rs.20/30 te chu a ral deuh ngei ngei mai a ni. Chhung-kaw tih tham deuh chuan an tiral ngei ang a, chu aia tam deuh pawh chu a ni nual ang a. Chuvangin tunah Rs.100/- hi a nep em em mai ani. Nep deuh mai a ni a. Chuvangin heng ang hlawh hi thil a hunin a rawn hrin ang ang a thil tihpun tur emaw a lo ni ve thin a. Hman lai Kumpinu hun lai khan Minister te chuan Rs.1000/- vel an hlawh thin a, chung ang lai chuanin pawisa hi a hlu em a. Chung hunlai chuanin congress ho kha politio hemi India Zalenna sualtute an ni a, chunglai chuanin Congress-in a sorkarna kan lak chuanin Rs.500/- aia tam chu Minister in a hlawh tur a ni lo tihte a ni a. Chutiang chuan an bituk thin a ni, amaherawhchu hun a lo kal zel a, tunah chuan Rs.500/- te chu a ni thei tawh lo reng reng a, chung hun nen a inang thei tawh lo reng reng a, chuvangin Assam ah te leh Bengal ah te pawh chung chua ni, thei ta lo reng reng a, sorkar atangte pawhin a i + tawh lo va, thil awmdanin a zir ang khan kha a pung lo thei lo va. Chutiangin Congress chu han sawisel dawn ila, hunin a I

lovah chuan tihloh theih lohna a lo ni ta a. Chutiang chu a ni a, tunah pawh keini U.T. dang nena min hrut rual mai hi thil tihawm loh takah ka ngai a. Tin, kan thian thenkhatte khan an han sawi a, thil hi sawi da n tawkte pawh kan nei a, kan minister te chu hlawn lovin thawk mai se te kan han ti a, mahse chung chu a pi thei em em lo va, insum te pawh a thain ka hria a. Minister tena hlawn lova thawh tir tawngawf mai chu thil kalmang pawh a ni lovang a. Amaherawhchu member te pawhin hlawn lovin i thawk law law ang u te kan tih chuan thil dang a ni a, member tena hlawn an lak tur si a, Minister tena hlawn lovin thawk se kan tih chuan thil tihawmloh tak a ni ang a. Chuvangin helai thilah hian mimal thu pawh ni lovin a office thu hrim hrimah te pawh thil kan zuk thlir a ngai a. Heng ang thil hi luxury anih chuan hlawn pawh hi engmah a dik tawh lo vang a, chuvangin kan thlir ber tur chu kan Minister te hlawn emaw pawh chu luxury a tling em tih kha kan zuk ngaihtuah a ngai a ni. Efficiency hi a pawimawh a, kan sorkar hnathawkte pawh chutiang vek chu an ni al Luxury ni lovin efficiency kan achieve theihna turin kan sorkar hnathawkte, kan Minister te kan MLA te a tuate pawh kha kan mawhphurhna theuhvah khanin eng ang ochen nge ni efficient tawk a kan chet theih ang tih kha kan ngaihtuah a ngai a, engemaw thi naupang tak han ti mai illa, thil tifel tura thil ngaihtuah zawnga kan tih a tha hauh lovang a. Chuvangin heng ang thil kan ngaihtuahin, kan officerte, kan sorkar hnathawkte emaw kan Minister te emaw, a tu ate pawh kau ngaihtuahin an mawhphurhna te kan mawhphurhna theuhvah te khanin, eng eng nge a awm dan, luxury a thing tawh nge ni, efficiency atan a pawimawh chu thil kan thlir tur a awm a. Kan Minister te pawh thawk turin kan suh a, an thawk tur pawh a ni. Thawk tura kan duh avangin petrol pe si lova, motor tlan tir vak tum ang a ni ang a, an efficient na turin an in chhung kuaah enge ni kan hmeh ang ti mai maiin emaw, a hei buhfai kan nei ta barlo mai emaw tih nuin a report fo mai chuanin Vaphai kluua problem ngaihtuah kha a har fu mai thei a ni. Chuvangin khang thilah khanin kan Minister te bengah chhung-kaw harsat thute a lut reng reng tur a ni lo va. Khang ang a luh mai mai chuan a fello dawn a. Khatah khanin, khatiang a lo luh fo phai chuanin thlenna a lo nasa a, Minister te thiltih theihna nasa takin danin kan chung a thiltih theihna lian tak nei an ni. Tumahin kan hriat hlek loh pawhin tihah chuan pawisa siamna a awm thei tih hi kan hre tur a ni. Oung ang zawng zawng atangin an free

ang; an free tur a ni a. Am free loh phei chuanin tumah-in chu chu kan tolerate tur a ni lovang a. Tunah hian hei chanchin buah hianin kan Minister te chuti, khati eng engemaw hi a ri a ri a, tun tumah hian he House chhungah hian a la ri lova, rikna vak chance pawh ~~la~~ ala awm lo va. Heng angte hi kan , e, ber pawhin a tu ate pawhin kan watchful tur a ni a. Kan Minister te an corrupt a engemaw ni chutiang ang a dik lohna awm an tih chuanin, tumahin kha kha kan tolerate reng reng tur a ni lovang a. Amaherawhchu, awmze nei lova rin thu a tih mai mai arawh chu, chu chu ka pawm thei reng reng lo bawk a ni. Chuvangin kan Minister te tha takin thil an tih kan duh a, thil an ngaihtuahnaah pawh care-take an tih kan duh a, chuvangin anmahni atanga hna tak tak mipui rawngbawlna kan phut lo thei lo va, chumi kan phut anih si chuan, a leh lamah an thawh tirhna tur kan ngaihtuah tur a ni a, a tul leh tlat bawk a ni. Hei hi kan ngaihtuah leh si loh chuanin eng ang pawhin lo corrupt sela, entirnan- tunah member thenkhatin an sawi angin hlawh lovin han thawk mai teh se, Hlawh lova an thawh chuanin lo corrupt hle selangan engtinne ni chu chu mihring an ni a, ei tur an duh a, chhungkaw enkawlna an lo duh dawn a. Chu vang chuanin khatah khanin sawisel a har dawn a ni. Chuvangin kan tum zawk tur a chu kei tunah pawh hian kan Minister te hlawh hi tlem ka la ti a. Hei aia tam hi ni ngei se ka duh a. Tin, an mahni atangin sang tak kan beisei ve tur niin ka hria a. Chuvangin he thilah chuan ka zuk hmuh danin kan Minister teho hlawh hi a tawk lova, kan member te hlawh hi a tawk lova, amaherawhchu tun tumah hian zu sawi sela, amendment emaw tih phei chu a dik lo ang a. Chuvangin tuna mi hi kan pass mai tur a ni a. Amaherawhchu nakin lamah kei, member dangten rem an ti lo anih pawhin keima ngaihdan hrim hrimah pawh tuna kan member te hlawh Rs.450/- an tih talte hi hengte hi a dik lo va, Minister leh Speaker hote pawh a beitham lutuk a, mikhual thlen ilo pawh dawl lo lutuk hetiang chu a niin a lang thei reng reng lovin ka hria a. Chuvangi chuanin nakinah amendment zawngin engemaw tia allowances lam tak hi kan la tihpun leh hi a dik ang tih ka ring tlat a ni. Amaherawhchu tun tumah erawh hi chuan tihna hman pawh a la awm lo va, a tih hleih theih bawk hek lo va, eng-pawh nise tuna mi hi chu kei tha ka ti phawt mai a, han sawisel dawn ila khulama mite nena lain tih sei leh a ngai ang a, a la harsa leh zel ang a. Chuvangin ka sawisel duh zawk a chu a la tlem ~~hi~~ hi a ni.

SPEAKER:

Awle, kan chawl rih ang a. Dar  
2-ah kan lut leh ang.

Chawhnu 2 P.M. 27.9.1973.

SPEAKER:

Awle, Minister Salaries & Allo-  
wances Bill ah khan kan sawi  
nual tawh hlawm a, sawi leh  
duhin awm em? Minister kan ko mai dawn e.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER:

Pu Speaker, kan subject thil  
dangte hi chu sawi teh chiam tur  
ka nei hrarpa lova, Sawi pawh  
ka tum lo va, Amaherawhchu thil hrilfish ngai a awm  
nualin ka hria chawhma lama kan Opposition leader thu-  
sa-wiah khanin, Hei kan Member Pu Thanghuama a awm lo  
va, a pawi viau a, mahse a ha hre leh em ang chu. Hetah  
hian thil pakhat point by point in han sawi dawn ila,  
kan Supply Director a awm lo va, a ti, chu chu a par-  
ticular viau a, a awm lo va a pawi viau va, amaherawh-  
chu a awm loh chhan hi keima hriatpui tak tak hriathiam  
vang tak tak a ni a. Zawhna leh thil pawimawh engemaw  
chhan ngai a awm pawhin in chhan theih awm chi na na  
naah chuan ka in manage theih ka ring a, ka beisei a.  
Chuvang chuan a kak bo hi pawilo ti ka ni lo a, a  
chhan tam tak a awm a, Session lai kher khera kal bo  
tihah chuanin ngaihthiam loh awl tak chu a ni a, mahse  
a kalna chhan chu mipui pawimawh bawk thilah te leh  
Kan Cement harsat thuah te C.I.sheet te. Tin, kan  
buhfai quota thilah te a ni a, Duty a kal a ni nghe  
nghe a. Mahse chungte chu Session zawahh pawh tih  
theih a lawm in la ti mai thei a. A theih ngei taka,  
mahse thil helai a House a sawichhuah loh chi thil  
pawimawh tak a awm a, chu chu thil pawimawh tak a ni  
nghe nghe a. Chuvangin kan Director mawhpurhna tur  
engmah a awm lo. Tin, a kalna chhan tam tak pawh  
mipui tan bawk a ni,

Tin, zawhnaah a chiang lo tih  
pawh nei Supply hi ram pumpui khawtin huap tak tak a  
ni a. Communication te a tha lova, a tha lo chungin  
Zawhna hi an chhang thei viau zawk niin ka hria a.  
Keima Department ah rau rau phei chuan an chhang chiang  
ber em a, zawk a. Helaish kan Opposition leader

khanin report kan la dawng lo tih mai mai te a tam a ti a, kan en vel a, vawiinah ngawt phei chuan Report kan la dawng lo tih pawh a awm ka hre lova. A awm anih phei chuan chutiang report kan hmu love tihte a awm a, report hmu lo na na na chu kan hmu e tih thu a awm lo reng tur a ni a. Chu thu dik takin an chhang a ni mai tur a ni a, Tin, thil pakhat leh chu Minister te hi hna an thawk lo va, chuti khati tihte a awm a. Chuvangin khang velah khan tlem han sawifiah leh lawk tur ka nei a. Sawng laia keima in sak thute kha a rawn sawi nual a. Kan Opposition leader Pu J.Thanghuama hi a fel viav va, sawi dan awm awm pawh a hre viav viav va, Tun lai Cement te avang em em a, Mipui chanai kan hrek tachiam lo reng a. A dap theiin an dap takah chuan pukna tur chu a awm reng tur ahu a ni a. Hei hi chu tupawhin an sa hlawn a. Mahsela, a lehlamah chuan han sa thei lo tak tak ila chuan ani tak zawk hianin mahni in pawh sa thei hlei lo te chuan a ram pumte chu a enkawl thei hlei lo vang e min ti zawk in ka ring a. Chuvangin ka sak theih hi min lawmpui tur a ni a, a harsa reng a, Shillong ah te kan dap a, Silcharah te, Karimganj thleng thleng te in. Tin, heng laiah thian thate rin chhanin chung chu kan ti ve mai bawk a ni a. Chuvangin Pu J-a hian ngaihloh lama a ngaitur a ni lovang a. Tin, thil pakhat kan member pakhat Pu Ngurdawlan zawnha chhan duh loh a relevant lo anih pawhin Speaker thu a ni tur a ni a tih thu kha sawifiah lawk ka duh bawk a. Zawnha relevant ah reng reng chhandik loh ka nei tur a ni lo va. Mahsela ka chhan duh loh bik, tukin a mi erawh kha chu Graduate, Agriculture Graduate Association Sorkar recognise lohna na na thu chhan vekna chhan tur awmin ka hre lo, chu chu a ni zawk a. Chuvangin khang kha kan member ten ja lo hriathiam ka duh a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, min chhang nghal theiin ka ring a, Calcutta-ah Cement Mizoram tana quota chu thlatin tan 200 a awm a, bag 4,000 vel, amaherawhchu Mizoram Sorkar in a lift ngai lo va. Hei hi tute nge lift tu? Hetah Cement bag khat pawh kan mamawh em em a, khatah Calcutta-ah Mizoram tan lift lohvin a awm a, address pawh ka kawl vek a, tunah hian a particulars pawh chu min hrilh chiang thei em aw?

PU R.THANGDIANA  
MINISTER :

Pu Speaker, Hriatna atangin helaiah leh kha, englo ka keng & lova, kan sawi dawn ang a. India sorkar chuan tun quarterah hian Oct. atangin quarter kan nei tan leh ang a. Oct., Nov., December. Ton 1500 min rawn pe a. Mahse kha kha a ni leh lova, Ton 1000 a ni e an rawn ti leh a, chumi a min pek dan a chu Cement Company hrang hrang S.C.C.te, tin Biharah chuan engemawni a hming a har hlawm a, pali lai niin ka bria, chung ho atang chuanin chuti zat, an ni chuti zat an rawn ti thin a, chumi a chu rail Wagon a rawn thawn tur an ni a. Tin, hmanah khan Cement avanga a harsat sual lai pawh khan power a lo awm deuh va, Cement pawh a lo awm deuh va. Mahse Bengal tam lutuk avangin rail Wagon zawng zawng kha Bengal Sorkar tan reserve a ni deuh vek a, Tin, Priority list ah rail wagon chung-thuah Cement hi No.3.na chauh a lo ni a, Essential Commodity kha priority an pe zawk a. Chuvang chuanin helaiah kan hmu chak thei lo a ni. Khulam a kan lift loh leh keimahní dealer ten an lift theih loh kan nei lo reng reng a. An rawn release loh vang a ni. Cement te chu allotment min pek naah khanin min pe ve tur a tih a ni. Mahse, Company chuanin an tih leh tur chu rail wagon kha a ni leh a. Rail wagon kha Railway Ministry lam atangin min pek ve a ngai a. Min pek theih hnuah Cement Company khan min pe ve leh a, ti-chuan an rawn thawn thin a ni a. (Pu Speaker khatilam chu kal thui tawh lo ila) Cement kha chu a la vang reng reng a. Zoram hi a vanna ber pawh a ni bik kher lovang a. Min rawn zawttu ka rawn hrilhfiah duh mai a ni a.

SPEAKER :

I nih leh Minister i/o kan lo ko tawh mai ang a, hemi chung-changah hian.

PU K.T.KHUMA  
MINISTER :

Pu Speaker, Mizoram Minister hlawn chung chang thu hi 1972 ah khan order in Zoram Gezette May 8 ah 1972 ah a ohhuak tawh ang a, ohhuah a ni tawh a, chuvangin he House Assembly hian ngaihtuahna ala awm lo reng reng a. Tun hi kan ngaihtuah vawi khatna a ni a. Chumi avang chuanin tuna bill kan han introduce taka hi kan Assembly hian pass ve a ngai a.

Chuvangin he Bill hi introduce a ni a. Tin, a thu hrimah danglam na tlemin a nei a, hman a mi aiin, tlemin Sumptuary allowance hi bieh a ni a. Chuvangin hei hi kan Assembly pass a ngai a ni, hman theih anih jmain. Mahse nichin khan member te khanin kan bill kal dan leh hetiang pay & allowances bill te pawh hi keimahn ringawt in kan duh anga kan ruahman leh kan duh anga kan tih anih loh zia a rawn sawi tawh a. Central-in a ngaihtuah a, U.T. dang amite hlawh leh an allowance te nen khaikhin a, chumi hnua an rawn remtihna ang kan hmuh hnua chuan kan Assembly ah hian kan put up'a, kan rawn introduce thei a ni. Member thenkhat ten zawhna thenkhat an han zawt a, an han sawi nual a, Family Member te hianin T.A. hi Travelling allowance leh Daily Allowance te chu a hmuh em ni tih a awm a, kha kha a awm dan chu heti hian a ni. Chiang taka kan chhiar chuan Minister te hi hmun danga awm, Aizawla khaw nei lo, thingtlangah emaw hmun danga awm emaw an nih chuanin office a hetah Aizawla hna an rawn thawh dawn a an rawn zawn tura an lo kal naah hian, anmahni leh an chhungte khan engtinngé T.a an neih theih ang tih a ni a.

Tin, hna a an ban hnua inlama an hawn leh humah chu chu an nei leh thei ang tih a ni chauh va, an kalna apianga an neih tur a ni lova, khami kha, tin, an neih tur rate zat erawh chu Minister te ang bawkin 1st Class T.A. anga ni ang. Tin, Deputy Minister pay kha a tlem viau a, kha pawh kha ka duh ang tawk a ni lova, tin, Sumptuary allowance pawh keini chu nei ngai se ka ti a. Central in an rawn tih loh avangin tunah hetiang hi a ni rih a. A tihngaihna tur ruahman tlangin Centralah pawh kan nawr leh tlang tur niin kha pawh kha a lang a ni. Motor Car advance hemi hi State puittingin an hmuh leh hmuh loh hi ka hre chiang lo va. Mahse hei U.T. Sorkar ah hian hei, Motor Car advance hi telh a ni a. A.G. phei chuan tihawm emaw chu aw a ti nghe nghe a, Minister te chu Car emaw, Car an neih loh pawhin Car Allowance te chu pek an ni dawn a. Tin, an term hi kum 5 aia rei lo pawh a ni thei a. Chuwangin Car advance an han lak hian an refund leh zo kher awm si lo va, an term chhung hian nakinah recogery hi a harsa mai thei a ni, tihna objectional raise nghe nghe a. Amaherawhchu an ban dawn hunah kan la pek loh zawng zawng kha Lump Sump in an pe mai a ni ang

chu, ti hian India Sorkar pawhin a ti tlu thei a ni. Chuvangin hei hi member thenkhatin an rawn sawi ang kha chu a dik viau nachungin Government Servant a permanent takah pension thleng a thawk tur an nih loh avang in hei hi thil tih loh theih loh chi a ni zawk a ni. Chuvangin Member zahawm takte hnena tuna Bill ka rawn introduce hi kan discuss ta bawk a, min pass sak turin ka ngen a che u.

**PU ZALAWMA :** Pu Speaker, Definition tihah hian "In this Act, unless the context otherwise requires", tihah hian hei phek 2 ah hian Minister means "A minister appointed under Sub-section; a ti a. Tin, Govt of U.T. Act 1963 and includes the Chief Minister and Dy. Minister, a ti hian hemi Minister ho facilities hi Dy. Minister hian a dang ve thei dawn tihna em ni ?

**PU K.T.KHUMA  
MINISTER :** Pu Speaker, Minister Sumptuary allowance tih ah hian in chiang takin hetah hianin a sawi avang hianin Dy. Minister tih hi a tel lova, Salaries of Chief Minister & Other Ministers tih Section 3-ah hian chuanin Dy. Minister pawh hi Minister dang an tih bakah pawh hian sawi chianna an nei a. Tah chuan Section 4 ah hian sawi chianna a neih loh avangin leh Home Ministry atang pawh a an lehkha ah sawina a awm loh avangin hei hi tel lovah kan ngai a ni.

**PU SAITLAWMA :** Pu Speaker, a context hemi definition a hemi "In this Act, unless the context otherwise requires a ti a, A hmun dangah chuan a specifies thliah thliah a. He Section 4 na hian a specify ta lo va, chuvangin he hrilhfiyahma a dik a kan pawn a kan pass dawn anih chuan Section 4 hian Chief Minister tih hian heta Minister definition nen, definition 'e' na Minister tih nen hian a inang a ni. Chuvangin Minister i/o in a hrilhfiyahna ah khan ka lungawi lova, a dik theiin ka hre lova, a context ah pass theih chi-ah ka ngai lo a ni.

- 66 -

PU K.T.KHUMA MINISTER : Pu Speaker, tuna heta interpretation chungchangah hi chuan keini chu kan tawk lo. ya, Legal branch kan nei a, Deptt.in Law Deptt. in am Bill emaw reng reng chu an interprete tur a ni a, anni pawhin an ti thei lo anih chuan, Ministry of Law Government of India ah emaw an rawn tur a ni ang. Tin, hetah interprete turin kan tawkin ka ring lo.

PU LALRUATA :

Pu Speaker, Hrilhfiah hran a ngaih na ah chuan a hrilhfiah a. Hrilhfiah hran a ngaih loh naah chuan heta Definition hian a hrilhfiah a ni. Minister tih hian Dy. Minister emaw, Minister of State emaw pawh lo ni sela a huam vek a ni tih a chiang a. Chuvangin hrilhfiah hran a ngaihnaah chuanin, Dy. Minister tiin a hranin a ko nahl nahl a ni Phek 2 na 'e' na ah pawh kahin, "The Chief Minister and the Dy. Minister a ti a, hemi laiah kan rawn sawi tak sactuary allowance chungchangah hian chuan a hranpa a, Dy. Minister sawi a ngai lova. Minister tih awmzia tih hrilhfiah na a sawi na kha a ring a ni tih a lang chiang a, chuvangin Legal Remembrance emaw hmenah a sawi a ngai chuang lo a ni lawm ni ? Hei hi a chiang em em in a lang tlat a ni.

PU SAITLAWMA :

Pu Speaker, Section 5 na te pawh en zel ila, hemi nen hian a definition kha a chiang ngei tur a niin a lang tlat a, Definition khan thui takah a hrilhfiah a. A tulnaah chuan Dy. Minister, a bikin a sawi lang zel a, a bik a sawi lan lohna apianga Minister tih hi Dy. Minister anga ngaihtheih anih bawk si a, hetilaia ngaihtheih loh anih dawn chuan kan Bill ngaihtuah tur ber pass tur hi a fello viau ang.

PU R.THANGLIANA MINISTER :

Pu Speaker, hei hi a kawh tur chu mi zawkin ka ring a. Phek 2 na 'e' naah khanin, Minister means

'A Minister appointed under Sub-section 1 of section 45 of the Government of U.T. Act 1963, a ti a. Khami U.T. Act Sub-section 1 of Section 45 kha, kha mi a Minister a tih khan Dy. Minister a huam anih chuan sanctuary Allowance pawh hian a huam tur a ni ang. Dy. Minister khami ah khan huam lo anih chuan a huam lo mai ang kha ~~ka~~ kawl kan awm emaw ? Im awm chuan en ula; tah chuan Dy. Minister a tel chuan a huam tur a ni.

PU LALRUATA : Pu Speaker, chumi zuk tih hran a ngai lo va, chhiar zawm zel la, "and includes the Chief Minister and a Dy. Minister" tih a awm tlat a ni.

SPEAKER : Member te'n in hriatthiam theih dan tur an sawi atanga lang chu Section 4 naah khan Sumptuary Allowance of the Chief Minister or other Minister ot other than a Dy. Minister ti ta seng chuan chiang in ti dawn a ni maw? kha kha a awm tak loh avangin helai definition 'e' na a mi kha, kha nen khan in ngaihpawlh ta a, chu chu a chian lohna lai niin a lang a. Mahse a intention a kha anih si loh na chu Minister In charge khan a rawn sawi thei a. Kha kha a ni ka tih chu, helaiah hian tel niin a zu ngaihtheih a. Inter pretation a awm thei a.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, helaiah hianin Thliar hranna a awm em a ti palh ani ang a, Dy. Minister kha a ti tel tlat lova ni, Sanctuary allowance ah hian. Kha kha a tel ve a ni tih a tichiang zawk ani mai lawm mi ?.

PU R.THANGLIANA  
MINISTER : Pu Speaker, hei hi U.T. Act chu a ni alawm, 1963 hemi ina Minister tih hi Dy. Minister a va sawi tel chuan a huam tur a ni ang a, Pu Speaker, ka chhiar

dawn em ni? A pawi em ? (Speaker - chhiar rawh )  
Jee Sub-section (1) of section 45 of the Government  
of U.T. Act 1963 - a Minister atih zawng kha,kha kha  
a huam a chu a ni. Chu chu hetiang hi a ni a."The  
Chief Ministers shall be appointed by the President  
and the other Ministers shall be appointed by the  
President on the advice of the Chief Minister, the  
Minister shall hold office during the pleasure of  
the President the Council of Ministers shall be collectively  
be responsible to the legislative Assembly  
of the U.T. before a Minister enters upon his office,  
the administrator shall administer to him the oaths  
of office and of secrecy according to the forms set  
out of the purpose in the First Schedule. A Minister  
who for any period of six consecutive months is not  
a member of the Legislative Assembly of the Union  
Territory shall at the expiration of that period ceases  
to be a Minister. The Salaries and allowances of  
Ministers shall be such as the Legislative Assembly  
so determines, shall be determined by the Adminis-  
trator with the approval of the President" a ti a.  
45 ah chuan chu zawng chu a ni.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, kha kha chhiar duah  
pawh a ngai lo va, Sub-section  
(1) of section 45 a Minister a  
sawite khanin Chief Minister leh Dy. Minister a huam  
a ni, he kan bill hi chu, a chiang a ni. Pu Speaker,  
chu chu a dik , ringawt mai a ni. U.T. Act 1963 a  
Minister tihho zingah a tel nia kan hriat chu a  
dik a ni ringawt mai a ni, heta sawi ang khan.

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, Section 6-na te kha en  
rawh u. Section 5 na te en bawk ula.  
Chuta tang chuan Minister tih khan  
Chief Minister te, Dy. Minister te a include vek a ni  
a, sumptuary allowance ah hian engvangin nge a include  
loh tia kan define ang a kan interprete ang.

69

PU K.SANGCHHUM : Pu Speaker, khami 'e' na chhiar  
khanin Dy. Minister pawh hi a  
appointed tih a chiang a, Tin,  
4-naah pawh hianin anihna ang leh an tum dan an ziaik  
a ni mai a. Tuna Minister zahawn takin a ...  
a sawi ang khan kan pass Dawn lo reng reng. A intention  
a kha ni lovin helai a in ziaik ang hi a ni tur  
a ni.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, helai hi section 2-  
na 'e' na a lan dan chuanin Dy.  
Minister pawh hian sumptuary  
allowance hi a entitle tih a lang chiang viau va,  
mahse, Minister i/c khan House a legal remembrance  
ah te, House a pass hnua then phei tumna neiin a lang  
a, a Buai nuai mai legal remembrance Department a  
thawn tur ngaite chu House ah hianin kan chian si  
loh chuan pass a va har awm em!

SPEAKER : Hui hi U.T.Act (6)-ah khan  
chuanin Dy. Minister pawh kha a  
la kawk ve thova, khata tang  
chuan a chiang chuang lo chu a niin a lang a, chuyang  
in chutia member te in lungawi tlat lo anih chuah a  
awmdan tur tek chu ni china ka sawi ang khan sumptuary  
allowance of the Chief Minister and Other Ministers  
other than Dy. Minister tiohiah sela chuan, cut  
selang.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, khami ang anih theih  
na tur kha a sawi chiang tawh  
thova.

PU NGURDAWLA : Pu Speaker, hemi hiaa tum zawng  
leh zawng lo ni lovin kan chiang  
tur a ni a. Mahse, thildang kan  
hria anih loh chuan kan en kan han en hian Dy. Minister  
in a hmuh lohna lampang a lang miah lova, a definition  
ah a tel bawk si a, Minister a tih hian Dy. Minister a

tel a ti bawk si a, Minister a rawn ti leh bawk si a, a hmu turah khan, thildang kan hriat kan telh, kan hriat nge ni a, hemia thil tel lo, kan riruatna chumi anih chuan hetah hian....?

**SPEAKER :** Kan sawi leh ang a, kawng dangin. A tum a chian theih na dan chu Section 5-na kha en leh ila, Residence of Ministers tihah khan chhiar ta ila. "Each Minister shall be entitled, without any payment to the use and maintenance of a furnished residence throughout his term of office and for a period of 15 days immediately thereafter, and so long as such residence is not provided, there shall be paid to each Minister other than a Dy. Minister, a compensatory allowance of two hundred fifty rupees per mensem and to each Dy. Minister a sumptuary allowance of two hundred rupees per mensem" A compensatory allowance of Rs 200/-per mensem "chu peka tumna ah chuan Dy. Minister a sawi tel zel a, section 3.naah pawh en leh ula" They shall be paid to the Chief Minister and to each Ministers other than Dy. Minister kha, a salary of one thousand rupees per mensem and to each Dy. Minister a salary of seven hundred rupees per mensem" chu pek a tumnaah chuan a thai lang zat zat zel a. Sumptuary allowance ah pek an rem tih loh avangin a cut ta hmak a ni - chu chu a tum chiah niin a lang.

**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, sawi hran a ngaihnaah khan a aawi hran a ni zawk a.

**PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, hei hi a chunga explanation hemi (e) ah hian a chiang vigu vin ka hria a. Hei Chief Minister Dy. Minister te pawh Minister tih khan a huam vek mai a. Phek 2.na (e) ah khan. A sawi thla zel a, Dy. Minister a sawi danglam na a lo lan ve na kher laia kha chu Minister nena an entitle kha a dang zar zar a ni. Chuvangin hemiah hi chuanih Minister in a

sumptuary allowance 100 a hmuh kha a hmu ve tur a ni mai a ni. Ministers khan Dy. Minister a huam tlat var in avangin (e) ah kan en khan. Hemi Act ah hi chuan, Dy. Minister a lo lanna reng reng kha zuk en ula, a dan a dang a ni. Travelling allowance ah te chuan a lang leh tawh kher lovang. A chhan chu kha kha rate hran lovin a dan pangngai a kal leh tawh vang a ni. Hei ji kan Minister i/c in a ngaihdan a sawi leh ngawt in ka hria, hei hi Dy. Minister in a neive lovang tihnta ni theiin a lang lo reng reng a ni. A chhan chu Minister awmzia chu Chief Minister aeh Dy. Minister a ni a. Chuvangin Minister atih reng reng khawilaia pawh hian Chief Minister leh Minister dangte an danglam dawn loh na laiah hianin Minister a ti mai a ni. A clause dang reng reng pawh hi en ula, chutiang chu a ni tlat a ni. Conveyance allowance ah te pawh hianin Chief Minister tih a tel tawh lova, Each Minister, shall at his option in writing, be entitled to a ti a, hengte hi Chief Minister in a entitle dawn lo em ni ang. Travelling allowance te kha a entitle lovang a maw ? Kan Dy. Minister in a entitle lo ang a maw ? a awm theih loh reng reng, chuvangin a huam a hran dawn chyan Chief Minister leh Minister pawh an ziak hrang mai a ni. A hran dawn lohna ah chuan Chief Minister pawh ziak hran lovin Minister a ti mai a ni. Minister kha Chief Minister tihna a ni ve thova, Dy. Minister tihna pawh a ni ve a nil Chuvangin ka interpretation chu a dik.

SPEAKER : Awle, Minister i/c i ko teh ang, han sawi leh se la, lo ngawi tawh teh u.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Member te chu kan chiang pawh a ni thei a, a bill neitupa hi Finance Minister a ni a, amahin 'kan ching love' a tih tlat chuanin helaia kan pek mai theih a ni lo, amah a chiang tlat si loh chuan,

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, kan ngaihdan sawi teh vak pawh ngai tawhin ka hre lova, kei Chu Minister ngaihdan kan pass dawn lova, helaiain ziak hi kan pass dawn a ni a, chuvangin a tum dan kan ti leh thin a, a tum dan kha sawi a ngai lova, a tumdan pawh kan pass tur a ni lova, a nih ang hian kan pass tur a ni.

SPEAKER : Han sawi leh seln, tihdan tur kan hria ang chu.

PU K.T.KHUMA  
MINISTER : Pu Speaker, helaiia bill hi a chiang lo zawk a lo niin a lang a. Government of India in a communication an han chhannaah chuan Dy. Speaker leh Dy. Minister hi Sumptuary allowance pek turin an rawn ti lova, bill an fawn siam hianin other than Dy. Minister te lo ti se chuanin a chiang tur a ni a, mahse, hemi bill thlak reng reng hi Government of India pawhin a pass tawh a ni a. Heta bill awmdanah hian chuan Dy. Minister a tel tur . tir a ni a, Mahse Government of India instruction Order kan hmuh erawh chuanin tel lo khan an ti si a. Chuvangin hemi bill a ni lo ang zawng a kam lo tih deuh taka hi G-overt. of India in a pass leh ta tho bawk si a, hei hi pass mai ilangin kan Dy. Minister an leh kha orderah tello pawh chu telh tir kan tum mai tur niin ka ring a. Chuvangin, hetah hian a tel a, mahse order an rawh tih khan thiat leh tur a ni dawn anih chu. Chuvangin hei hi pass ila kan him tlang zawkin ka ring a ni.

SPEAKER : Minister i/c lam atanga rawn sawi dan chu correspondence engkim hretu anih avangin khami hre ran khan a rawn sawi thin a. Chu whu in hre thiam in ka ring a. Tin, nangni rawn sawi dan khati kha a ni a. Chuvangin Bill hi a lal zawk tur pawh niin a lang viau va. Hei hi chu kan pass mai ang a, sorkarin an pawm tawh anih avangin. Le, kan sawi tawh lo mai ang a, amcherawhdhu Pu Thanghuama leh Pu Zalawma khanin chawhnu lamah khan Select Committee a refer thute an rawn sawi thuak thuak a, kha kha a anment angin in ti nge, kha kha in sawi satkhiah kriat a ngai a ni.

13 73

PU ZALAWMA : Pu Speaker, ka ngaidan chuan a kal dawn shuang lova, Ka ngaihdan chuan a tam lutuk ka ti tawh a, ka la ti reng a. Tin, ke ngaihdan pakhat lehah chuan kan chanwo tur kan ngaihtuah hma lutuk ka ti a. Chu-vangin pass in chak li tawh bawk si a. Kan riltamin kan tuhail tlang a ni awm'e. Kan nupui fanaute kan chawma pawh ngaihtuah hman lovin mahni chanpual tur kan pass dawn a ni a, engpawnise, Speaker thu thu ni teh se.

SPEAKER : Amendment angin i ti chuang lo maw ? In ti anih chuan Vote lak a ngai khanglang dawn a ni. Anih leh in tih loh chuan kan pass thfinghal mai a nih chu. Kan Pass thei mai em Bill ang hian ? Anih leh kan pass anih chu.

Kan tih leh tur chu Salaries & Allowance of Speaker and Dy. Speaker tih a ni a. Chu chu Mizoram Legislative Assembly Bill, 1973. Hei hi convention angin kal ila, a thain ka ring a. Speaker hlawh leh a chung chang ngaihtuah lain Chair ka lak a rem lo ang a. Ka chhuak rih ang a. Dy. Speaker pawh a hlawh tur a tel thova, Chair a lak a rem lova, chuvangin Panel of Chairman a mi pakhat Pu Lalsang-zuala a chalchang deuh ber, chu chu Chair la turin ka sawm e, Khawngaihtakin he lamah lo kal sela.

#### CONSIDERATION OF SPEAKER AND DY. SPEAKER'S SALARIES

1 ALLOWANCES BILL, 1974  
(Pu Lalsangzuala in the Chair)  
PU LALSANGZUALA : Awle, tunah kan Minister i/c  
CHAIRMAN : Finance in han move sela.

PU K.T.KHUMA  
MINISTER : Pu Chairman, I beg to move the Mizoram Salaries and Allowances of Speaker and Dy. Speaker Bill, 1973 be taken into consideration.

CHAIRMAN : Awle, tunah kan Finance Minister ina rawn move tawh a. Hem i bill hi in nei vek tawh a, hetiang hian pass mai kan remti tlang em ? Member zahawm tak ten? Engnge sawi tur in neih le ?

PU J.THANGHUAMA : Pu Chairman, Hei hi U.T., dang reng reng Nagaland leh Manipurah te chuan hetiang hi anih ka hre lova, State dangah te pawh, Dy. Minister rank in a kal ta niin a lang a, kan U.T. dan hi a dang deuh em ni aw! min hrilhfiah thei sela, ka duh a ni.

PU LALSANGZUALA : Thil pakhat Member zahawm tak ten in hriat tur chu tunah hian Speaker a awm lova, Officiate in a hijunah ka conduct a ni a, Chairman ang function ka ni a, khawngaihin in address pawh Chairman tiin min address rawh u.

Tunah kan Member Pu Thanghuama han sawi kha Minister of State Post hi kan nei ve ~~I~~ Ipva, Mizoramah hian. Minister leh Dy. Minister, Chief Minister an ni mai a, chuvangin hemi a rank thuah chuan a anpui awm her khan an rawn ruahman mai niin a lang a.

Sawi tur nei dang kan la awm em ?

PU SANGCHHUM : Pu Chairman, helaiah hian hriat thiam loh ka nei tlat mai a, Salary & allowance of Speaker Bill tih a ni a, Phek 1- naah hian. Phek 2 naah khanin salaries & allowance of Dy. Speaker tih a ni leh a, a la inang a, Mahse Sumptuary allowance of Speaker tih ang kha Dy, Speaker ah hian a lang ta lova. Hei hi Dy. Speaker chuanin Sumptuary allowance hi a nei dawn lova, a hmasain ka hre duh a ni.

CHAIRMAN : Hemi thuah chuan nichin a kan & bill pass hmasak atang khan a lang chiang ta hle in a hriat a. Michin khan Minister tih khan Chief Minister leh Dy. Minister kha a huam avangin argument kha a awm a, hetah Speaker leh Dy. Speaker hi a hran hlakin an

rawn ti ta a. Speaker chuan a hmuh theih zawng chu hei phek -l- na leh para 3 leh 4 ah hian chiang takin a in ziak a. Dy. Speaker chu para 6 naah hian a hranpa hiau liauin an rawn ziak a, chuvangin hemi thuah hi chuan engmah doubt na tur awmin ka hre lo.

Khawn gaihtakin Member zahawm tak ten Chairman tiin min address rawh u.

**PU-ZALAWMA :** Pu Chairman, Kan Speaker lek Dy. Speaker hlawh kan ngaihtuah a an chhuak laih mai a. Kan Minister hlawh kan ngaihtuah laiin an chhuak ve si lova, chu chu enge a awmzic lek Member an ngaihtuah hun hian kan chhuak vek dawn emaw ni chu le ?

**CHAIRMAN :** Englo a nia, Speaker chu kan House Conduct tu a ni, leh a nei tu a ni. Minister te erawhchu anni lova. Chuvang chuan an dinhmun a danglam a ni. Tunah kan Minister te hlawh kan ngaihtuah lai khan Ministerte kha chairah awm ta sela chu a thiang lo a ni. Mahse, member dang angin an awm a, Speakerin Chair a la a, chuvang chuan, a dinhmun a danglam a ni.

Awle, hemi thuah sawi tur nei kan awm em ?

**PU CH:SAPRAWNGA :** Pu Chairman, helaiah hian thil sawi tur awmin ka hria a. Kan Speaker chu kan Minister te nen hlawh khat chiah in an kal em ni - 150 in a chuang maw ? Chairman ; Sumptuary allowance 150 a hmuh ta a, a hlawh erawhchu a inang a ni, Minster aiin a chung hfet a, Sumptuary allowance ah khan. Mahse hei kan Dy. Speaker hianin sumptuary allowance chu a chang ve lo ni hian a lang tlat mai a, a landan hian.

Chu chu kan sawi tawh a, chiang deuhvin, tah hi chuan a chan theih zawng kha a in ziak hlawk hlawk a. Minister tih leh Dy. Minister tih kha a ang tawh lo, Nichina kha chuan argument a awm thei a, tunah chuan an hmuh theih zawng chu paragraph hranin an ziak hlawk hlawk a ni. Chuti anih chuan englovin chu ehu Pu Chairman thil fir lo tak niin a lang ta a. Kan Dy. Speaker chu a dinhmun a dik ta loin a lang tlat a. Dy. Minister men tal chuan in ang; in zawl tur niin a lang a, hemi kan House hian kan ngaithiam in a rinawm lohva, kan ngaithiam lo reng reng ang. Chuvangin kan Dy. Speaker hi kan Dy. Minister level ah chuanin a awm ngei turin he House hianin kan ngai a ni. Note hi kan siam a dikan ka ngai a, Central Sorkar ah pawh kan thlen turin chu chu he kan House hianin kan feel tak meuh a ni tih kan thlen a tulin ka hria. Chutilochu he laia Dy. Speaker dinhmun atang a sanctuary allowance hmu ve lo tur ngawt a hi a dik thei lovin ka hria a ni. Chu chu member te pawhin an ngai theuhvin ka ring a, hei hi thil awm thei niin a lang lova, kan House in a tuntunah amendment in kan siam theih mai a ni chiah lovang a, mahselangin kan feeling a hi kan thlen thuai a dikan ka ring.

**PU LALHMINGTHANGA :** Pu Chairman, Deputy Minister leh Deputy Speaker hi vantlang ngaihdan ah chuanzin ang a ni a. Sorkar lam ngaihdan chiah phei chuan Deputy Speaker chuan Flag a Hoist thei a, Deputy Minister chuan Flag a Hoist thei lo a ni a, a dan ah chuan. Flag Hoisting thuah phei chuan. Chutiang zawnaga han ngaihtuah phei chuan tih awm loh tak a ni a, in ang renga an kal theih dan hi House hian ngaihtuah awm tak niin ka ngai a ni.

**PU LALKUNGAA** Pu Chairman, chutia Sumptry allowance kan Dy. Speaker kan duhsak chu awm ka ti a, Tin, hetah a loin ziak tak siloh avangin, kan duhsak avangin ~~to~~ <sup>to</sup> he ikan pass lo mai dawn?

CHAIRMAN : Kan Finance Minister khan a kal hmang a sawi chiang hle tawh a, haed kawngah chuan, ih, tih dang lam thaih loh anih chu a chiang hle a, tin, kan Chief Whip sawi dan khan hemi Bill hrim hrim hi chu thudang lo nisela, he House-in a kan ngaihtuah zia erawh hi chu ziak a, la tih ni zawkse a tih ang khan a lang a. Kan Finance Minister in khawngaihtakin han hrilhfiah thei se.

PU K.T.KHUMA Pu Chairman, tuna i sawi kha a dikiniin a lang. Hem i hill hi MINISTER : central in a an lo pawm tawh a ni a. Tin, money matter a ni bawk a, amahnri rawn loh chuan kan tidanglam thei lo a. Kan Chief Whip in a a rawtna ang khan hemi House in ti ve ngei turin Sumptuary allowances to Dy.Speaker chu tih ve ngei nise a tih chu Central Sarkarai dil nise, tin, sarkar lam pawhin bawhzui zel ngei se tih kha a remchangin a lang a ni.

CHAIRMAN : Chu chu Finance Minister in a rawn hrilhfiah tawh a, chiang tawkin ka ring a, sawi tur nei kan la awm em ? awm loh chuan kan Finance Minister in pass turin han move eela.

PU K.T.KHUMA Pu Chairman, hei Mizoram Speaker MINISTER : leh Dy.Speaker an hlawh chungchang a Bill 1973 chu kan lo discuss ta a. Tin, hemi pawh hi Notification ah nikumah pawh kan chhuah tawh a May ni 3/5,1972 ah. Kan Assembly hian kan la ngaihtuah lova, tun hi kan ngaihtuah vawikhatna a ni a. Dan a kan siam, dana kan neihah pawh Speaker leh Dy.Speaker hlawh thu chungchang hi Assembly in a ngaihtuah a, Bill a siam a, Pass tur tih a ni bawk a. Chuvangin hei Bill hi pass ngei turin he House zahawm tak hi ka ngen e.

CHAIRMAN :

Kan remti tlang em ? (Member  
in remti an ti a) Kan pass anih  
chya.

Awle, tunah kan kal zel  
ang a, Item No.4 "The Mizoram Salaries and allowances  
of the Member of the Legislative Assembly Bill, 1973"  
MLA te hlawh, kan Fin. Minister in rawn move sela.

CONSIDERATION OF THE SALARIES & ALLOWANCES  
OF M.L.A. BILL, 1973.

PU KHAWT INKHUMA  
MINISTER :

Pu Chairman, Kan Legislative  
Assembly Memberte hlawh leh an  
allowance Bill, 1973 hi, hemi  
House zahawn tak hian ngaihtuah turin tunah ka rawn  
move a.

CHAIRMAN :

Awle, a Bill ~~hu~~ in nei vek  
tawh a, hemi Bill chungchang  
ah hian ngaihdan emaw sawi tur  
neiin awm chuan han sawi ula.

PU SANGKUMA :

Pu Chairman, tlemte han sawi  
lawk ka duh a; khamiukan Bill  
phek J.na à tawp ber (M) tih  
a mi kha. ~~khalaiah khan~~ "usual place of residence"  
~~a ni a.~~ Usual place of residence in relation to  
a member means the place where the member personally  
resides or works for gain in the U.T. for gain tih  
khan engchennge a ~~huam~~ tih ka hre duh a. MLA in  
candidate dawn khanin Contractor register an ni tur  
a ni lo tih te a ni a, nimahsela heilaiah hianin a  
awmna hmun chu gain neitum ~~hmuthawhna~~ hmuna ni tur  
a ni a ti a. Hetah hian MLA thian ~~tiix~~ an nih hnuah  
hian contract ah te chuan in register theih leh tawh  
tihna em ni a, He dan hi lo pass ta ila, hetiang a  
thawh hi a ni ta tihna em ni ?

CHAIRMAN :

Hemi gain tih hi chu Nakinah  
kan Fin. Minister in rawn hrilh-  
fiah sela. Sorkar dan tlangpui  
a kal dan hi chü income kan neihna hmun, engpawh thawk  
ila, mahniin awmna emaw, mahni-in chawmna chu source  
kan ni reng a. Khatiang kan hmuhna hmun tihna ang kha  
a ni.

PU SANGKHUMA : Pu Chairman, chutiang anih chuan kan thawhna leh kan hlawh lakna chu Aizawl anih theuh a. Chuvangin, thingtlang lam atangin engmah kan ti thei 19 tihna ang ni awm takin a lang leh si a.

CHAIRMAN : Nilo. MLA kan nihna khan Aizawl ah kan awm tihna leh Aizawl atangin hlawh kan hmu kher tur tihna a ni lo. Hemi bill thuah hian sawi tur nei chuan han sawi ula.

PU C.LALRUATA : Pu Chairman, tlem te ka sawi ang a, ninawm tham pawh ka sawi lo-vang a. Hei vawiin niah Member hote hlawh chungchang kan ngaihtuah a, kan pass a ngai pawh a ni mai thei a. Vawi 4 lai session kan neih hnuah kan hlawh chungchang kan pass thei dawn chauh hi a zahthlak ang reng hlein ka hria a. Nichinah opposition leader thenkatten tun tuma kan Bill ngaihtuah tur zingah pawh a hmasa a ngaihtuah hi a zahthlak e, ti a an sawi te chu kei ka ngaihdan a ni lova. Vawiina kan ngaihtuah a kan pass leh naktip nakthai a kan pass hian danglamna a nei lova, He kan hlawh kan pass kan lak theih effective date a kha chu a in ang vek tho tho va. Thenkhat ten hemi kan hlawh tur ruahman hlawh Rs 350/- leh conveyance allowance 100/- hi a tlem kan ti pawh a ni mai thei a. Chhungkaw khawsak lam ngaihtuah chuan a tlem bawk, a, a ni ang e. Amah-erawhchu, in chawm theihna tak tak tur chu engchin hi nge ni ang tih a ngaihtuah thiam hi a har hle a. Thenkhat chhungkua rual deuh an ni a, khamiten a an chhungkaw chawnna tur chu a danglam thei a, khalai tak a bi zuk thliah tur nge tih a harsa viayva. State thekhat MLA te hlawh tam thu an sawi thin a, a dik a. Bihar ah te chuan Rs 500/- te an la hlawm a. Thenkhat W.Bengal ah te chuan Rs 250/- chauh an hlawh ve thung a. Goa ah pawh Rs 250/- vel tho an hlawh a. A in angle nuai a, engpawhnise, a amount thuah chuan hei zuk sawisel tur em em ka nei lova, dik takin Politician te ti mai ila, MLA te D/C anih pawhin MDC te,

MP te, hlawh a in tungnung tumbeisei kan nih hi ka ring em em lova. Amaherawhchu a hminga lawmman ang chauh ah ka ngai mai a. Tin, Amount hi kan duhtawk lo anih chuan a salary lampang te pugg lova, conveyance allowance emaw engpawh kan vuah thei e. Constituency allowance te pawh a tih theihang a, kan ram chu tlangram chhengchhe tak tak mahni constituency a kal dawn a tha tam tak seng a kal a ngai engine thlen lohna ram, Pu Chana te tawngkam takin "Nghawngkawl area" vek a ni a " chuvawgin constituency allowance tihte pawh hi a remtheih hle in ka ring a. Chu-mi thuah chuanin a hlawh a hrim hrim hi ham pun zel a ngai ka ti lova, allowance erawh hi chu tihpun theih anih ka ring a. Chumi ti tur chuan kan sorkar hi chah ve nghal ka duh a. Chu chu sawi ve ka duh a ni.

PU NGURDAWLA :

Pu Chairman, Konsewiye lawk teh ang. A bill chungchang hi detail a sawi angai ka ti lova, a chiang sa vek a, mabsela, hun remchang kan neih hun a ni a, amount leh a zah wel hei leh chhungkaw kham lampang kha chu hriat a har ang a. mabsela thil resourable a awm a harsat danin a pawimawh a ni mai a. Chumiai mah chuan, kan sorkar leh kan Minister te pawhin a theihpatawpa MLA te an rawn ve na tur lai awmin ka hria a, chu chu hmun hrang hrang kan han kal hlawm a, Goa ah te pawh an ram chhunga mel eng-emaw zat zin theihna sorkar atanga price a zin theihna mel bitukte a awm a, chutiang chuan hmun hrang hrangah hian facilities hi thui tak an lo nei a. Telephone ah te leh thil hrang hrangah. A engtak chu nge tha ang ti ve ta chiah ila, sawi thiam a har em em a. Tin, harsatna te pawh a awm a, kan sorkar hotute pawhin a facilities pe tur hian an lo nei pawimawh takmeuh in ka hria a. Tunna a awm phawt chuan thil chu a sut theih a ni mai a, tunah rih hi chuan, kan sorkar a thar deuh bawk a, tin engkim tihewp a ngaih weng hian amih pawh ka ring. Engmah tak tak hi facilities lamah hian neih a awm lova, Hetiang kawngah hian thil tha ~~ti~~ tur hian engemaw power leh thil tih theihna hi a ngai ve a. Sorkar in a a dah pawimawh dan kha

zuk en ve leh chuan eng facilities nge a pek ? tih hi a ni lo thei lova, M<sub>i</sub> engemaw, personality bika thil tih theih te chu an awm a; Mahsela, sorkarin a dah pawimawh dan atang hian pawimawhna hi chu a average hian chuan neih a ni ve tho a, chung kawngah chuan kawng hrang hrangah a ni ang a, sorkarin attention a pek chuan, hriat tur a tam mai a, chungah chuan mi sorkar te tih angin, a hleihluak chu a tha lo ta wp mai a, mahsela engemaw awm tawh hi chu in pek ve hram ni sela tih resonable takin.

He laia danglam taka facilities pawh nei lova, hlawh tlem te pawh hi sawi ta vak ila, kan rilru tak tak pawh a ni kher lo mai thei a, making hi realistic a ngai tak meuhin ka hria. Thu tha hi practicala kan duh ang hian a inkawp kanti thei tak tak em ? tih te pawh hi ngaihtuah a, practically a member ten a effectively a hna an thawh theihna tur kawng hrang hrang, facilities pe a, enkawl hi a tul takmeuh a ni. He Bill tuna pass hi ka object hauh lova, kan pass ngei tur pawh niin ka hria.

PI SAPTAWN : Pu Chairman, hemi thuah hian sawi ve ka han duh chu hei MLA te hlawh chu a tlangpuiin a lo pung deuh hret a, a hma ai chuan. Amaherawhchu a la tlem hlein ka hria a. Hei kan Zoramah hian MLA dih-hmun hi mi naran tan chuan hetia kan hriat chian ve chinah chuan, tih ngam loh chi niin ka hria. Minaran tan chuan khawsak thuah, a harsa lutukin ka hria. Mizo phei chu mikhual in thieng put put chi kan ni a, tunah kan MLA ho bial nei ho hi chuan tam tak tak an thieng a, tuna an hlawh hmuh hi an mikhual thlen te tan hmang se, engmah tham lo niin ka hria. Thal khatah an mikhuak te ho tan, chuan emgmah tham lo a ni a. Chuti anih si chuan hei tuna mi hausa ho, mi awmtheisa deuh an mahni hlawh pawh khawih vak lova, chhungkaw khawsa thei deuh tan tih loh chuan mi tana thawh a harsa lutuk ang, hetiang chuan. Hei MLA ni tur hian mi hausa deuh khaw-sa thei sa te, tih tur a ni mai dawn awmin ka hria a. Chutianganga mi hausa awmthei sa ten mitan leh ram tana thil tih tul ram hmasawnna thil hi an lo ngaihtuah vek kher chuang si lova. Ram tana thil ngaihtuah ram hmasawnna duh.

tute chu mi hausa leh mi khawsa theite an lo ni kher bawk si lo va. Chuvang chuan hemi kan MLA hlawh hi tuna Rs 100/- aia puna pawh hi a tlem em em in ka hria a. Rs 500/- aia hniam anih reng reng ka ring lo va. Mahse Rs 500/- pawh a lo tling lo hi a harsa lutukin ka hria. Kei ka dinhmun a danglam deuh avangin huai takin chu chu ka sawi ngan li Tunah kan Member ho thenkhat te Pu Lalhmingthanga te ang tih loh, Member ho tam zawk te hi chuan an nupuite an mangang hlein ka ring thin a ni. Anmahni hi chuan Bazar pawh an kal ngai lo ang a, thil an lei ngai vak lo ang a, an hre vak kher lo vang a; mabsela chu an nupuite chu an mangang hlein ka ring thin a ni. Ni, a harsa tak zet a ni. Hna dang pawisa han lakluhna tur contract emaw, khatiang lampangte phalloh a lo ni leh bawk si a, hetiang chung chuan engtinne mipuite tan hna an thawk theih ang. An bial ten an thlen chih luih luih six chuvang chuan hemi hlawh hi U.T. dangte nena tihrem tlan anih a, a in ang tur anih pawhin, allowance lamah engtin tin emaw a tih belh theih dan kawng chu hemi Bill hi kan pass pawh in zawn zui tur niin ka hria a. Ka khawngaih deuh thin a ni, kan MLA te ho hil Chuvangin engemaw kan member ten an hmuh, heti laia thute tan ngawt a ni lovang e, MLA ah tute emaw an lo la awm zel ang a, tukina Minister tu tute emaw helalia kan Minister te an ni mai lo tih ang khan helalia kan Member te hlawh tur hi a ni bik hrim hrim lova, tute emaw, reilo teah emaw, enghunah emaw MLA an lo la ni zel ang a, chungah chuan tuna mite hlawh tur a ngaih run bik tur a ni chuang lo va. Mizotan, Mizoram thil harsat si zia en in hei hi a tlem nasa lutuk a, chuvangin allowance lampangah engtin tin emaw tih belh theih dan, hmuh belh theih dan kawng hemi kan pass hnuah hian ngaihtuah zui nghal a thain ka hria.

Diktakin hei sitting allowance te hi Rs 30/- emaw anih dawn ka ti. Mahse Rs 25/- a.16 nita thova, hengte pawh hi Rs 30/- ni turah chuan ka ngai a. Tichuan hemi bill hi kan pass pawhin engemaw kawngdang a theih ang ang ngaihtuah tur niin ka hria. Kan ram ah bik hian chu chu kan sawi ve duh a ni.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Chairman, hei MLAs salary bill hi tlem han sawi ve ka duh a, A hlawh thu lampang hi chuan sawi tawh a, engpawhnise, hei Aizawla awm tam tak MLA te an awm a, a hmasaberin kan danah khan a lo lan danin, Session hma ni 3, tin a zawk hnu ni 3 tih kha, kan awm he vek a, hmunkhatah kan awm a, engatinge kan hmuh loh ang aw tih kha a ngaihthiam awm lot deuh va, Travelling allowance chu an Travel a an hmu tur a ni reng a, chuvangin hei hi tih dan kawng a awm mai dawn lawmni tih hi kan tih lan duh deuh chu a ni.

Tin, chumi bakah chuan Daily allowance, thu hi hmundangah chuan MLA dangte chuan Full fledged State ah chuan Rs 40/- te 45/- te an hmua. Kan MLA pui mi tam takin an ngaihdanin, sitting allowance ah chuan Rs 35/- tal chu ni thei sela aw tih hi ngaihdan tlangpui niin ka hria a, chu chu a awm tawk hlein a hriat a ni. Allowance lamah hian tih that theih nisela chuan tih that tha in ka hria a ni. Chu chu hemi House ah hian kak tarlang duh a, ngaihtuah theih nise a lawmawm hle ang.

CHAIRMAN : Full fledged State nena kan danglam ve na chu full fledged State chuan kawng engkimah an-mahni in power an nei vek a, keini erawh chu U.T. kan nih avangin Central sorkar in finance thil reng reng chu a pass vek a ngai a ni. Administrator leh central sorkarin kha kha kan danglamna a ni a. Chuvangin kan duh ang angin kha kha a tih ve theih loh a ni.

PU LAIRINLLANA : Pu Chairman, he thilah hian sawi tur neein kain hria a. Tuna ka hma a Member zahawm tak Pi Saptawni sawi kha a dikan kei pawh ka hre ve a. Dik takin helaia mi thenkhat te a bik takin Pathian zarah keini te ang te pawh, pawisa chung thuah hianin har-satna tawk vak em em lo mahila, ka han sawi tum tak chu kan unau thekhhatte member puite thenkhat chu sorkar hna an thawk a, tichuanin he politics ah te

- 34 -

am lut a, mahselangin an dinhmun hi a harsa ka zuk tihpui em em a, An sawi tawh angin Aizawl ei harsatzia hi Bazar han kal ila, kan hré thei mai a, chutiang ang khawpa thil harsa chu a ni a. Chuvangchuanin 1st class officer an ni a, an position kha maintain a lo tul bawk a. Tin, mizo hi dik takin phai ram kan an lohna chu hei kan bialtute thlencihlih chingte kan awm a, chaw hlui Kwlpa tuai ei zm tawk hi thenkhat chuan an thleng deuh reng a. Mahse an income lampang chu a chhe hle si a; chuvangin an dinhmun hi harsa ka zuk tihpui em em a, chuvang chuanin tunah an hlawh chung changah te tam tak kan dhwisang thei lo anih pawhin, engemaw chenah chuan allowance lampang hi tihpun theih emaw nawr emaw chu phuin ka hria. Tuh laia khawsak harsat dan leh tuna an thil hmuh bi a dik takin an tan a harsa lutuk ka zuk tih pui em em a, chuvangin he House pawh hianin engemaw zawng zawng a theih ang tawk tawk a kan Minister pa pawhin theih pa tawp an chhuah a, tunaia tha zawk deuh hlek an mahni position an Maintain theihna ang deuh hlek a thil ngaihtuah hi tulin ka hria. Ka lawm e.

PU SAPLIANA :?

Pu Chairman, vawiinah hian mimal thu ngaihtuah lovin Mizoram sorkar hotute leh hruaitute hlawh chung chang kan ngaihtuah a. Zing lamah khan Salaries & Allowances of Minister Bill ngaihtuah laiin kan member thenkhatte chuan Mizoram economics dinhmun harsatzia chu an sawi a. Kan lo ngaithla tawh a. Tin, hemi Economics dinhmunah hian thu tiem sawi duh ka nei ve a. Tahchuan Mizoramah pawh hian a diktakin Mipuite Econimics dinhmum hi a mn ang lo viayva. Aizawl chu, Phairam te a hnaih deuh va, engemaw chenah chuan a zia tak pawh a awm a. Tin, a chhimlam han kal ila, Lunglei District te chu Aizawl & Lachuan li nasa takin a danglam a, mipui dinhmun leh ei leh bar te reng reng a man hi a to nasa hle a. Tin, a piyah Chhimpui District te pawh han sawi kai zel ila, Lunglei aiin a let deuh thawin thil man hi a to nasa a. Chuvangin, heng Minister ho leh Speaker te, Dy. Speaker te leh MLA Mizoram hlawh te pawh bi kan sorkar laipuina kan Mizoram Economics dinhmun ngaihtuah teh chiam lova hetiang a min lo tuk sak hi kei

lsl/-

- 85 -

ka ngaihtuah in thil dik chiah niin ka hre lova, chuvangin, hemi MLA hlawhpui Rs 150/- tihah hian a engpawhnisela, pawm theih pawh niin ka hria a, hemi lo, allowance dang te te han ngaihtuah hian MLA ten a facilities an enjoy hi a tlem tham deuh niin ka hria a. State dangah chuan Sitting allowance te pawh hi Rs 30-50 te a ni nuk hlawm a, mahse Mizoramah hian Rs 25/- chauh a ni a, chuvangin hemi daily allowance lampang hi kan sorkar hotute'n nichina kan Member Pu Lalhmingthanga sawi ang khan a tlem berah Rs 35/- emaw tal chuan min lo'Move' leh sela, thain ka hria. Chu chu ka chah duh bawk a ni.

Tin, hemi MLA Mizoram U.T. a lo pian a, MLA te hlawh sorkarin a lo buatsaih hmasak zawk pawh kha mipui pawhin mak an ti a. Tunah pawh hian he MLA te'n a avaia hlawh an lak Rs 450/- pawh hi mipui pawhin a dik takin, tlem tham deuh awm lo tihna an nei niin ka hria. Member thenkhatte chuan mahni hlawh tur ang a in ngaiin, sawi hreawm pawh kan ti a ni mai thei a. Mahse helai Mizoram Sorkar chelhtute dinhmun tha tawk a an in tuam hlawm ve theih na tur anih avangin, hei hi thil sawi zahthlak ah pawh ka ngai lova.

Tin, mipui milru te pawh han ngaihtuah a, han thlir hian, thil mawi hnai heng U.D.A., L.D.A. office lama hnathawkte aite phei hi chuan tha awm zawkah an ngai thelh niin ka hria. Kan hlawhte hi tu te'n emaw min zawk a han sawi hian a va mak ve, tih hi a ni deuh fova, chuvang chuan kan ram ei leh bar harsatzia enin, mipui pawh hianin tun aia tha zawk a MLA ten an hlawh hi min lo beisei pui viau vin ka hria a. Chuvangin hei tuna kan Bill anga kan pass turah hian kawn a awmphawt chuan zawn a, allowance lampang a tih punna hi ngaihtuah tura sawi hi thil zahthlak ah ka ngai lo reng reng a ni. Tin, tunah hianin MLA te hi hmun hrang hrang, thingtlang awm te pawh kan awm noal hlawm a, kan facilities enjoy na hi a tlem em em a, kawngte a tha lova, motor kalna tur duh ang hunah pawh kan hmum thei lova, State Transport te pawh hi hmun tinah hman a la ni lova, chuvang chuen heng Travelling facilities te pawh hi kan enjoy dan hi sawi tham engmah a awm lova. Hei kan hlawh tun Bill hi chu tih danglam theih emaw, amend theih a ni lova, a figure te hi tunah chuan thil harsa a nih avangin kan sorkar chelhtu, kan hotute'n a min hriatpui a, hun remchang hmassa berah allowance lampang Daily allowance ah a tlem berah Rs 30/- aia tlem lo leh T.A. te thil remchang apiang a tlem a zawn tala pun theihna turin kawng lo dap turin ka chah duh a ni. Ka lawm e.

CHAIRMAN : Sawi tur nei in the awm em ?

PU SAITLAWMA : Pu Chairman, tawite han sawi ve leh ka duh a... eng emaw lai lai hi han kher chhin ila.

Legislators thu khawm tawh chuan a tlangpui tala hriat loh chu a fel dawn lova, heng Act mawite helaia kan Bill Act nimai tur Section 6 allowance during short interval between termination of one Session and commencement of another Session tih hi in hnial theih tak niin ka hre deuh va. A chhan chu entirna ka lo siam chhin a, Entiran- October ni 6 ah Assembly Committee, Committee chi khat lo awm ta sela, chumi ni chuan tawp nghan sel a, hemi kan Bill in a a ruahman angin a hma ni 5 leh ni 4 Kha Daily Allowance a entitle a, tin, ni 6 hnuah ni 7 leh ni 8 a entitle leh a, Tin, kha Committee vek emaw, Assembly Committee dang emaw kha October 15 ah lo awm leh ta sela, a in karah khan ni 9,10,11, leh 12 a awm a, a hma ni 13 leh 14 kha chu dan pangngai a entitle a ni a. A kar zawng zawng kha chu short interval tih khan ni 4 chauh a ni a. Hetah hian Member te'n entitle in a ziak tlat maia, helai hi nichina kan sawi ang khan interpretation kha a in ang lo leh nuaih thei mai ang em ka ti deuh va. Han chhiar lawk ila. Pu Chairman a rem em ? Section 6 na.

"Where the interval between the adjournment of the Assembly or, as the case may be, one sitting of a committee and the re-assembly of that Assembly or the next sitting of the committee at the same place does not exceed three days and the member concerned elects to remain at such place during the interval, he shall be entitled to draw for each day of residence at such place daily allowance at the rate specified in section 3".  
Heti anih chuan ka chiang e.

PU NGURDAWLA : Pu Chairman, thil tawite a ni a, a chian loh tirk pawh khan chiangin kan hre lo ~~wiky~~ gengni. a ni.

PU C.LALKUATA : Pu Chairman, heta a lo lan dan hian June ni 8,1973 atanga he kan hlawh danglama hi in tan tur niin a lang a, kumin 1973 Financial Year in tan a tangin emaw Member te'n Oath kan lak May ni 10.1972 emaw atang khan a tih theih leh em ni ? Nge ni June ni 8 atanga a effective dan hi Finance Minister in min hrilhfiah thei em aw ?

CHAIRMAN : Sawi tur nei dang inla awm em ?

PU SANGCHHUM : Pu Chairman, kan ram dinhmunin a la zir lova, keimahni ram atang a chhuak Pawisa a chang thei atang hian income kan la nei lo hle a. Chuvangin hlawh chung changah te pawh hian duhthu Samna ringawt mai lo chu keimahni lam side atang chuan thil a tih theih loh tih chiang takin kan hre chiang hlawm a. Amaherawh chu nichina kan hotute'n an sawi ang khan hetia Sorkar min rawn tawiawm tute leh sorkar min rawn tung ding tu Central Sorkar khu an hriat a tan leh an consider a tan a tih mak mawh ni a ka hriat ve chu Allowances chung changah hian a ni a. Mizorama hnathawk te reng reng Sorkar Office te an hlawh leh Allowance chung changah hianin thil ngun taka ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Officer lian te hi Allowance an pek dawn hian Sorkarin anmahni mimal a kha zuk khawngaih a allowance hi an pe em ni ang? 'Nge ni a aram dinhmun a zir hian a pe, chu chu ngaihtuah tlak niin ka hria a. Kan lo hmuh dan leh kan hriat dan chuan I.A.S. Officer te leh Officer dangte pawh Mizoram a an lo chuan chhuah leh Mizoram a an rawn thawh hian an mahni nihna an thiamna bik emaw an uchuanna bik emaw vanga special allowance te leh allowance dang reng reng te an hmu lo tih a chiang a. Tin, chu bakah State dangina an enjoy leh Mizoram hnathawk te'n an enjoy ~~chang~~changah pawh hian chutiang bawk chuan a kal a ni. Chutiang a anmahni mimal nih bikna vanga allowance te Sorkarin a pete a nih si loh chuan engvangin nge M.L.A. te annih avanga pek loh bik an nih ang? Mizoram hi ramdang aia a danglemna bik tlang hriat a ni a. Ram a bua a, chu bakah tlangram a ni a. Nikum lama kan sawi tawh angin Asia khawmual puiah hian Motor

chuan man phei chua to na ber a ni, tih theih a ni. Chutiang a nih avang chuan tuna Mizoram M.L.A. te hlawh chung chang thlira Allowance lampang awm lo em em hi thil mak a ni. U.T. dangte nen teh khin t theih a ni lo. Tuna kan hriat danin India ram chhung a U.T. te chu tluang takin a kal a Mizoram anga a tawh ang tawk hi a awm lo a ni. Chu bakah ahmun hma leh a nih naah hianin hmuh dang aia danglamna a neih na hian Mizoroma hnathawk te allowance a hmuh tir niin a hriat a. Chuvangin M.L.A. allowance chung changah pawh hian Central lama hotute'n Mizoram chhung a cheng te leh a hnathawk te a treat dan anga a treat a an hlawh leh allowance te hmun dang mite ang lova, Mizoram mite ang a ngaihtuah turin ka ngen a ni. Ka lawm e.

**CHAIRMAN :** Sawi tur in la awm em ?  
Kan member zahawm takte ngaih  
dan a in ang tlang hlein a langa.

Tuna kan Bill a hlawh hi tawk kan tih loh zia leh min tihdanglam theih loh pawhin kawng dangin allowance in emaw tih dan kawng min zawn sak se tih kha ngaih-dan tlangpui a ni a. He Bill hi ni 8.6.1973 atangin effective a nihna chhan leh phek 3 naah Aizawl place of residence define a keiin works for gain tih khami kan Finance Minister in point 3 chu khawngaihtakin statement min han siam shak sela.

**PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER :** Pu Chairman, Kan sawi tam hle a.  
Ngaihthlak a nuam via**w** bawk a.  
Heta Member thenkhatin gain tih leh thil dang dang an rawn zawnha kha theih anga sawi fiah kan tumpang a. 'Gain' heta tih hi anmahni hnathawh, eizawn nana an thawnha, amaherawhchu contract hnathawh kha chu a bika sawi lanna a awm avangin khami lo, lo neih emaw, huan neih emaw, dawrkai emaw thil kan thawh reng reggin a gain a nei a. Thingtlang a an awmin emaw khatiang sum leh pai lo deh chhuahna hmun kha an residence a ngaih a ni ang tih a ni a. Mahse election dawna contract hnate an thawk tur a ni lo, tih kha chu MLA te hian contract hna an thawh hianin mi pawimawhte an lo nih avangin contract petu



te leh a ti veltute hnenah khan under influence an  
neih theih hlawn vang a ni zawk ani. Hna dang an  
thawh chu phal a ni ang.

Tin, khami June 8th.1973 engatinge  
anih kher ? hemi tuna hlawn tanna hun tur a tan hian  
zawhna a awm bawk a. Hem i a chhan chu June 8th khan  
in Home Ministry in a hemi kan draft Bill an lo en  
a a pass hi Finance Ministry ah Government of India  
an thawn phei a, an nin an lo en leh a, an passed  
na ni a nih avangin hemi ni hi India Sorkarin a tanna  
tur piab an ruat a ni. Keini ina kan duh dan phei  
chuan Ministry tanni emaw Date of Our taking Oath  
emaw hi hmān ni ngei se kan duh a. Chu pawh chu nawr  
a ni a. Government of India in hemi ni hi Finance  
Ministry ina an lo pawm ni anih avangin kan ruat a  
ni.

Tin, chu lohah chuanin engngat  
ni Aizawla awm ho hian in Session hma ni thum leh  
a hnu ni thumah hian Daily Allowance hi kan hmuh  
ve loh ni ? tih kha zawhma leh sawina kha a awm tawh  
a. A chhan chu Thingtlang kan unau leh thiante lokal  
te hi Aizawl a Session hmang tura an lokal hian then-  
khat chu hma deuh vin an lo kal a, an lo thlen hma  
kha chuan an si leh bar tur leh riahna vel tur kha  
ngaihtuah a ngai thin a. Heng lai Officer lo biak  
duhna te pawh a awm thei. Chuvangin tunah pawh hian  
ni 25 ah kan tana, Kan member ni 20 vela lo thlengte  
chuan fil 21,22,23, leh 24 lai kha an lo cham chuang  
dawn a, chumi atang chuan ni 3 Session tan hma in  
hmuh nise tin, Session tih zawh hnuah pawh engemaw  
heng lai vela thil tih tur tul an la tih leh nan ni  
3 tih kha a ni a. Amaherawhchu, kan Member zahawm  
tak te khan Thingtlang mite kha ni 24 ah lo thleng  
ta sela, ni 25 ah Session nei ila, a hna ni 3 kha  
an claim tur tihna a ni lo. Hei hi automatic a ni  
lova, Chutia an claim chuan dawt sawi an ni dawn  
a, chu chu a dik lo a ni. Hei hi a awmdan chu a ni  
zawk e.

Tin, engatinge Mizoram M.L.A.  
te hi Mizoram harsat vei nen Government Servant a  
thawk te hian Allowance tam tak tak an hmuisi a,  
M.L.A. te pawh hian hmuh awm reng a ni e, tih te  
pawh a ri a. A principle chuan dik pawh a dik khawp  
mai. Sorkar oawhin hemi thu hi vawiduailo India  
Sorkar hnenah pawh thlen a ni tawh a, chuvangin tuna  
Rs 450/- hmuh tur an tih chauh hi a ni lova, a aia

tam hi hmü tura nawr a ni nghe nghe a. Mahse U.T. dang angin India Sorkarin min chawn rual si avangin keimahni Assembly hian thu neiin kan ti tlang thei si lo va, chu chu kan harsatna a ni. Kan thlir zui zel ngei ang. Tin, India Sorkar pawhin bei hi an hriatthiam kan beisei bawk.

Tin, chu loah chuan M.L.A. facilities hi hlawh chuti zat pawh chu lo ni ta sela, tih that deuh pawh a duhawm khawp mai. Kan duh vek a ni. Tin, tum pawh kan tum ang a, amaherawh chu India Sorkar rawn a ngai leh a. Keimahnin State nei loniin kan Assembly hi independent tak tak nisela chuan kan ti mai tur a ni a. Hei pawh hi kan sarkar chuan India Sorkar hneneh a thlen ngei ang. Chuvang-in he Bill kan rawn introduce hi Member te'n ngun taka in lo ngaihtuah avangin a lawmawm khawp mai a, hemi kan M.L.A. te hlawh chung changah hian Order hmanah khan siama ni tawh a. Mizoram Gazette May ni 5 ah khan chhuah a ni tawh a, amaherawh chu hetiang Bill hi kan la ngaihtuah ngaihlova, tunah hei kan han ngaihtuah ta a, nguntaka in ngaihtuah hian a that hawk lohna te pawh kan hria a. A lawmawm khawp mai. Amaherawh chu he mi House zahawm tak hi tunah kan Bill han introduce hi minlo pawm sak tur turin kan ngen e.

CHAIRMAN :

Kan Finance Minister sawi chu a chiang tawk hlein ka hria a.

A date thuah chuan kan sawi tawh

angin Full flagged State kan ni lova, Central Sorkar khu thu neitu an ni a, khumite approval ni kha a effective date a ni a. Tin, Facilities leh Allowance lam pangah pawh Sorkarin engkim a hre ve a, tun angin thil nawr zui zel pawh a sawi a. Chuvang-in he Bill Mizoram Salaries & Allowances of Members of Legislative Assembly tih hi kan pawm thei mai 1 lawm ni ?

PU R.ZOLIANA :

Pu Chairman, nichinah khan kan Finance Minister zahawm tak khanin ni 25 ah Session tan ila ni 24 ah

Thingtlang a M.L.A. te lo thleng sela, a hma ni 22 leh 23 kha an Bill thei lovang a ti a. Mahse T.A. Rule ah chuan theih awm niin ka hria a. Hemi Bill ah pawh hian chu chu Dan a awm chuan Member khan a Bill thei ni awm takah ka ngai ani.

**CHAIRMAN :** Hemi kan pass tawh chuan Statement a siam theih lova, Statement siamna hun chu zichinah khan kan hawng tawh a, Tunah a rawn move a, chu chu Member zahawm tak tak te'n pass thei e in ti tawh a, khagi hmuah kha chuan Statement a siam theih leh ang. Awle, Salaries & Allowances of Members of Legislative Assembly Bill 1973 chu kan pass a ni e.

Private Resolution 27.9.73 (Noon)  
(Tlabung thlakna thu)

Pu Lalsangzuala in the Chair.

**PU LALSANGZUALA :** Awle, kan programme kan chhun-zawm zel ang a, Private Resolution, a list-in lo hmu vek tawhin ka ring a, tin, dan angin Private Resolution hi thumvawr a, a Priority kha pek a ni a, Tuma tih theih lohna turin, tumahduhsak bik a, an Resolution kha tih hma bik a ni lova. A hmasaberin, Pu Saitlawma'n han move sela.

**PU SAITLAWMA ::** Pu Chairman, Ka Resolution move min phalsak avangin ka lawm e. Ka resolution chu bai hi a ni.

- 92 -

Saptawngin, " This Assembly is of the opinion that the Government of Mizoram do take steps to change the name of DEMAGIRI into TLABUNG in the Lunglei District". Hei hi ka Resolution chua ni, kan briat theuh angin tun lai hulah hian, hnam hran hran te hian, mahni ta ng bik te kan mgai pawimawh a, kan ngaisang tial tialaa. Indiai ram hmun hrang hrang ah tawng ze hrang neite kan awm a, tichuan keimahni tawng tih hmasawnna na ni pahfawmin leh chu takah pawh pawimawhna tam tak a awm vangin, hmun hmingte. Tlanghmingte, Lui hmingte khaw hmingte khaw pui hmingte leh Kawtthler hmingte lamin, mahni tawng duh zawng leh mawi tih zawngin kan thlak danglam mek zel a' Tin, vawiinah hian Demagiri hi a mawi lo ka tihna pawh a ni em em chuang lova, tin a awmzia zu sawi fiah oawh ka tum chuang lova, official ah Demagiri tiha xiak tawh lovin, Tlabung tih ni selaa Thangthar zel pawhin, Tlabung ti a an lam kumkhua tawh nan, ka duh a. Nakinah kan hnam kan lo thang zel ang a, kan la changkang zel ang a, hmun hming tam tak, tunah hnam dang tawnga awm thin te hi, leh la awm mek zel te hi kan la thlak zel ang tih ka ring a. Tunah pawh chumi kawngah chuan thui tak kan kal tawh a, Aizawl tih te, Lunglei tihte pawh tunhma D.C. hun lai atangin an lo ti danglam tawh a, Zemahni Mizoram hming ngei te pawh a lo danglam chho zel a, tin, chutiang zelin Madras te pawh hmingdang an vuah a, Tamil Nadu an ti a ni awm e, chutiang chuan khung Delhi ah te kawtthler hming pawh Hindi tawng vekin an dah tawh a ni. Chutiang ang hunah chuan kan chuang chhuak a, chuvangin Lunglei District ah Demagiri an tih hi tunhnuah chuan Tlabung tia lungawitaka kan lam thin tawhna turin he House hian min pawm sak ngei ka beisei a ni. Ka lawm e.

PU LALSANGZUALA  
CHAIRMAN :

Awle, a move tu khan a sawi chiang hle a, Demagiri hi Tlabung tih ni tawh rawh se tih a ni a, Hemi chungchangah hian sawi tur nei chuan han sawi ula.

PU LALHLIKA :

Pu Chairman, tlemte han sawi ve tur ka nei a, hemi hmingthlak c chung thuah hian he resolution

hi vawiin niah He House zahawm tak hian kan pawmpui a kan tih puitlin a, kan pawm ngei ka duh a, ka duh na chhan tawngkam tiem han tih lan ka duh a. A pakhatna ah chuan Mizoram thil hming reng reng te hi hming kan sak chhan hrim hrim enin, a hming kan han phuah hian sawi leh awmzia leh lam a nei vek thin a, Amaherawhchu Zofate zingah Demagiri han tih hianin lam a nei miahlo tak tak niin a lang a, engtizawng maha a awmzia hriat loh kan ram khawhming a a aum hi thil fel niin kei chuan ka ngei lova, chuvangin hetiang hi hmun dang dangah zoram khawdang dangah te pawh a awm ang a, kan thlak zel ka ring a, Entiran- Aizawl te, nichina an tarlan tak ang khan tun-hma a Aijal tih thin kha, awmzia reng ren nei lo kha an duh tawh lova, chuvangin official name atan hming awmzia nei reng reng lo Zotawnga han ngaih-tuahin hetiang hi kan rama nuai bo a dikan ka ring a, chuvang chuan kei tha awm viuain ka ring a, He Resolution hi.

Tin, chu lo leh ah pakhat ka han duh lehna chhan chu he Demagiri hi hei Mizo hming, hming tha tak a nei ve reng a, a hming awm sa na na na, ram dangin a an vuah te hming 'hhewi a kan rama hetiang thil a la pu reng hi thil fel niin ka hre lova, thlak ka duhna chhante a ni bawk a. A chan chin nawi tak tak, dik lem hlei lo te pawh a ni mai thei a, amaherawh chu kan han hriat dan dik ber niawma lang chu, Demagiri hi Chakma tawng pawh nilo, Saptawng pawh nilo, Bengali tawngte pawh ani mai thei. Chutiang tawng chu a ni a. 'Debo' Pathian awmna tlang a hi, an ti a. Chu tiang te chuan a chanchin thui tak heng. Mizo nilo te chuanin sawi theih an nei a ni. Tichudn kan ram hi nakin zelah a lo kal zel ang a, a hming put san a zirin Mizoram a nih ngei leh nih ngei loh thute pawh hi sawi theih hun, sawi duh hun kan ram Politics kal zelah ala awm mai thei a. Chuvangin chung hunah te pawh chuan hengte hi a hming, keimi pawhina Mizo hming tak kan lo put tira, a hming dik tak kan lo vuah dan kha chhawm chhoh zel hi a dik zawkin kei chuan ka hria a. Tin, chulo lehah chuan nichina a Resolution move tuin a sawi tak ang khan, India ram pumpuiah pawh a ni a. Tin, Mizoram ah te pawh a ni a. Khaw hming thlak thar, ham hming thlak thar

- 75 -

Ram hming vuah thar hrim hrim pawh hi a tha viauin ka hria a. Kam hming an vuah thar zel a, keini pawhin Tlangte pawh hming mawi zawkte, Khuate pawh hming tha zawk te vuah ve zel duhna kan nei a. Chungte avang pawh chuan, he khua hihetia vuah danglam hi kan tih ve tur pawh niin ka hria a, chu chu he Resolution hi ka hna thlawp na ohhan a ni a. Chuvangin he House hian kan pass a thain ka ring.

PU SAPLIANA :

Pu Chairman, he Resolution hi ka support ve e, ka supportna kawngah chuan thil tlemte sawi ve duh ka nei a. Tuna kan ngaihthlak tak ang khan, he khawhming hi tun hnai deuh maiah a lar deuh niin a lang a. Kan upa vak lo nain, kan naupan lai pawhin. Tlabung tiin Mizo chuan a hming kan lo ko fo thin a.

Amaherawhchu, tun hnai deuhah hian official takte pawh hian kan lo recognised ta zawk niin ka hria . Tin, Mizoram hmun thenkhat leh khaw thenkhat te hi hming pahnih puin an awm nual a, a chhan nia ka hriat chu, hmanah British hovin Mizoram an lo lak tak hnuah khán kan Mizotawnga hming kan vuah te an lam thiam loh avangin emaw, khawi lai lai hming te chu kan tih loh ang deuhin min lo vuah sak a. Aizawl tih te Aijal an lo ti a. Chhimtuipui kan tih te pawh Kolodine an lo ti a. Chumi hnuah chuan vai an lian kan ti mai thin a. Mizo History ah chung vaite chuan Chittagong Hill Tract atang te khan Mizoram an lo lut a, tunhma Mizoram Lal te nen pawh nasa takin an in dova, chunglaiahte chuan hming awm tawh sa, Mizo in a hming an phuah Lui thenkhatte leh Khawthenkhatte hi Vai hote pawhin an mahni tawng pawhin khang hun lai khan an lo phuah ve tawng nual a.

Chutiang chuan hming pahnih nein, khaw thenkhat, Tlang thenkhat leh hmun thenkhatte chu a lo awm a. District Council hun lai khan a then te chu thlak an ni nual a. Tin, a tam taka te chu thlak lohvin a awm bawk a, tinl Sorkar Department thenkhat ten khawi lai hmun emaw tan hmun khawh duh nan a an hmah duh lai a hming hriat miyah loh te pawh an mahni convint in hnam tawnga an lo vuah nual te pawh a awm nual a. Tin, a bik takin he Demagiri tih hi hemi Zoram a hnam chi hrang hrang ken awm tak nain, hei hi Mizo rama Local Language anihna ka hre lo reng reng a, tun hma a vai Chitagong Hill Tract atanga Mizoram an lo luh laia Tlabung tih kha anmahnin Demagiri an lo ti ve mai a ni ber a, chuvangin hetiang hming pahnih

nei a, tun thlenga kan rama lo awm te hi keimabni Mizo tawng ngeia kan thiak hi thil dik niin ka hria. Chuvangin he Resolution hi vawiin niah hian kan pass a, Demagiri ti tawh lova, Tlabung Mizo hming dik tak put tir ka duh a ni.

PU SANGKHUMA :

Pu Chairman, hemi Resolution chungchangah hian tlem han sawi ve ka duh a. Atum hi chu a tha viau a, mahsela a sording hi a fel tawk lohna awmin ka hria a. A wording a kha, Government of Mizoram do takes step to change the name of Demagiri into "Tlabung" tih a ni a. Hei hi fel tawk lohna awmin ka hria. Kan thil han sawi han sawi atang khanin, nakin hnu lamah kan ramri chung changah te leh eng eng emaw ah te, tangkaina te pawh a la nei in pawimawhna a nei a rinawm viau va, chutiang zel te a lo wih dawn chuan he a wording hian pawimawhna thui tak a nei dawnin ka hria. Tuna a ni ang ang hi chuanin, Demagiri ni reng thip kha, vawiinni atang chauh hian Tlabung a ni dawn tihna a ni a, chuvangin hei hian pawimawhna a nei thui thei hle dawnin a lang a. Hemi Resolution hianin, do takes steps, not to call Demagiri, but Tlabung emaw chu nisela, pawm na awm hle in ka hria a. Hetiang ang a anih ang ang a Pass tur hi chuan kei tha ka ti lem lo a ni.

PU SANGCHHUM :

Pu Chairman, he Resolution ka chhiar veleh a min' pek tantirh a ka rilru a lo lut chu, Shivaji Tillah, tih a ni a. Ka buai hle a ni. Shivaji Tillah tih kha a awmzia ka hre lo reng reng a. Mizorama cheng hnam Trival hnam zingah hianin, eng tawng ber nge ni ang aw ti hian ka buai ru a ni. Tin, chutiang deuh chuah in, tuna kan Resolution pawh hi, engemaw chenah, engnge a awmzia ni ang aw tiin ka ngaihtuah a. Ka hriat reng chu, Bhutan ramah khuanin, India & China in tih buai hnuah khank China in a India ram tih buai hnuah khan Bhutan ramah khuan thil -1- tih a awm a chu chu hetiang chi deuh bawk hi a ni a. Bhutan ram khaw thenkhat hming chu a ram chhung a cheng te'n

16

a an hriat loh, awmzia an hriat leh, kha a ni tlat mai a, chu chungun taka an ngaihtuahin, a ram chhung emaw, khami, khaw area emaw chhunga awm te'n hria a an lo hman ohu ni sela, thil tha tak, thlak ngai lo chu a ni a. Amaherawhchu, a ram leh a hmun a mi tam zawk chengten, khang tawng awmzia kha an hriat loh a avangin leh, awmze nei lo anih avang khan, Bhutan ram ah hman deuh lawk i ti mai ang, China nen a in tih buai hnuah khan, khaw thenkhat chu an thlak nual a ni. Tin, hemi resolution chungchangah pawh hian nichina kan Member zahawm tak tak ten an sawi tawh ang khan, Mizorama chengte, hemi Lunglei District chhunga chengte hnam emaw anih loh leh a majority in emaw, a an lo hman awmze nei taka an lo hman chu nisela chuan hetianga tih hi thil tul teh chiamah ka ngai lo va. Amaherawhchu, India ram chhung mi nilo, Ramri pawn lam, foreigner tawng, niawm taka hriatna information te awm ni awm a hriatna a awm al, Chuvangin hyang a awmze nei lo ringawt a chuan awmzia a nei ta lova, thlak chu a ngai ta. Mahse chu ai maha thil pakhat awm leh chu, thlak hrarpa a ngai lova, Tlabung hi Tlabung tia koh zel tur a ni zawk a ni. Hman atangin Tlabung han tih chuan, hmanlai chi phurh lai kha ka rilruan chuan a lo lang a. Tlabungah Chi kan phyr tih a ni thin a. Chutah pawh chuan Tlabung a ni tho a, Gawiin niah pawh hian Tlabung a ni thova, thlak ni lovin, hei hi Tlabung a koh zel mai tur a niin ka hria. Chuvangin Tlabung tih hi chu a ding zawk turah ka ngai a ni.

PU LALSANGZUALA  
CHAIRMAN :

Pu Sangchhuma sawi kha danglam na a awm a, Official leh Unofficial hi a dan a dang a, tunah officially chuan Demagiri a ni mai a, Tlabung chu Mizo in kan kohna a ni mai a, kha kha officially a kan thlak dawn chuan, he thil hi a tul a ni.

PU SANGCHHUM :

Pu Chairman, chuvang chuan officially in Tlabung tih a ni mai tur a ni.

PU LALSANGZUALI  
CHAIRMAN :

Mahse officially-in Demagiri tih  
a ni si a, chumi chu a mover khan  
Tlabung tia thlak a dub a ni mai  
a. Entirnan - hei Postal lam pang thilah leh Government  
thilah reng reng leh official Map-ah te reng reng  
pawh.

PU H.K.CHAKMA :

Mr. Chairman, I on behalf of my  
community and people of my locality,  
strongly oppose the changing of  
the name of Demagiri.

The name of Demagiri has a historical  
background, From the beginning of the British occupa-  
tion the place has been known as Demagiri. All British  
documents, Books and official records have described  
the place as Demagiri. There is no official record  
known to me, where it has been mentioned otherwise.

Demagiri was a local name and  
the British simply accepted it. There is no truth in  
the suggestion that Demagiri there is no word as Dema.

The name of a place should be  
changed in accordance with the wishes of its people.  
The local people, at least majority of them, do not  
want to change the name of Demagiri. Before passing  
the resolution we should circulate the resolution  
eliciting public opinion.

There are many States in India  
these minority people live in some parts of the State  
with their own names for those places in which they  
live. Nowhere in India such attempt has been made  
to change the local names. Wrong pronunciation and  
wrong spelling of the name of places by the British  
have been altered. But names of places with historical  
and cultural background never changed, not only in  
India but all over the world.

Everybody takes his own name.  
There is a sentiment attached to the name. There is  
a history behind a name. There is a culture behind  
a name. If we try to change the name of a place  
against the wishes of its people it will be interpre-  
ted as a crude attempt suppress the culture and sen-  
timent of its people.

We are forintergration of different communities living in Mizoram. But we cannot accept imposition of such thing against the wishes and sentiments of the local people.

To conclude, we are opposed to the change of name of Demagiri because the history and culture of the Chakmas in Mizoram are associated and centred round it.

I request the mover of the resolution to withdraw it in view of the feelings and sentiments of the local people.

( Speaker took the chair )

**SPEAKER:** House-ah English, Hindi, emaw official language emaw hman tur tih a ni a; Amaherawchu, official language recognised chiah kan la nei lova, chuvangin Hindi leh English a thu sawi fiah thei lo te tan, mahni tawng, mahni tawng hman pangngai hman theihna kha kan nei theuh a, Pu Chakma pawh anmahni tawngin a sawi thei a, heliaih hian, amaherawh chu a thusawi, a translation chu heliaih a rawn dah tur ani a, kha kha dan a ni a. "maherawchu, anmahni tawnga a sawi khan, member dangin kan lo n̄gaihthlak khan a awmzia kan hre map dawn lova, chuvangin English in a rawn sawi zawk a, kha kha a chiang zawk dawn tih hriat avangin, a rawn in buatsaik a, thuvangin in ngaihthiam ka ring a.

**PU. SAITLWMA :** Mr. Speaker, hule 269 na Sub-Rule pahnihla bawhchhia a ni. Tah chuan Chairs in discretionary power a neilo.

**SPEAKER :** Tunah hianin a thu sawi copy kha heliaih hianin rawn dah sela. A thusawi copy kha kan duh dawn a, chu chu anmahni tawngin a sawi thei a; Mizo tawngin

a sawi thiam erawh chuan a tha thova, amaherawhchu, chu chu a thiam kher lo mai thei a, English in han sawi dawn se, a thiam kher lo mai thei a, a rawn in buatsaih loh chuan. Chuvangin a chhiar a ni a. Chu-vangin a copy erawh chu kan laksak ang a.

Awle, kan thusawi chu kan chhunzawm zel ang a, naktukah, Kan bang rih ang a, hemi Resolution hi kan la zolova, naktukah kan chhunzawm ang.

Tin, tukinah khan zawhna kan ti bang teuh mai a, khami chungchangah khan Member i Pu Lalruata khan zawhna tih hman loh a kha ehtinne ni ang a ti a, kha kha a chhanna Circulate mai a, Proceeding angaangaih a ni ang ka ti a. Kha kha a kawngkhat a ni a, tin, khawngkhat leh chum hei hi kan ngaihtuahin, tih theih loh dawn awmin a lang ta a, kan zawhna han tih bak 37 na atangin, naktukah List of Business-ah kan telh thei a ni. Chu chu kan chhunzawm ang tih ka har sawi duh bawk a ni.

**PU LALHLIRA :** Pu Speaker, Starred question-heta kan hmuh hi han zawh lawk ka duh a. A chhanna thenkhat hi detail statement is laid on the Table of the House tih kha Member te hmuh turin min sem sak thei em aw!!

**SPEAKER :** A, a theih ang. Helai a awm a ni a, kha kha chu in duh phawt chuan kha kha chu awm tur a ni a. Tin, duh tur pawh niin a lang bawk a. A dik e. Awle, kan bang rih ang a, naktuk Darll ah kan tan leh ang.

lsl/-

*mark - 7/74*  
(N.C.HANDIQUE)  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

*.....*  
*7/7/74*